

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

- ▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**
- ▶ **Kommunale  
Nachrichten**
- ▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**
- ▶ **Touristische  
Informationen**
- ▶ **Kirchen**
- ▶ **Schulen**
- ▶ **Vereine**
- ▶ **Veranstaltungen**

## Herbstlicher Unterhaltungsabend

**Samstag,  
27.09.2014  
20 Uhr  
Kurhaus  
Bad Rippoldsau**



**Mitwirkende:  
Fürstenberger  
Trachtentanz-  
gruppe  
Bad Rippoldsau  
&  
Blasmusik &  
Trachtenkapelle  
Bad Rippoldsau**

**Eintritt frei**

**BAD-  
RIPPOLDSAU-SCHAPBACH**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469,  
e-mail: anb.anzeigen@reiff.de

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich EUR 9,50.



## Rathaus aktuell

### Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin in Wolfach

#### Einladung zur Bewerbervorstellung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

eine neue Bürgermeisterin oder ein neuer Bürgermeister wird die nächsten Jahre die Geschicke der Stadt Wolfach lenken. Die Bürgermeisterwahl am 12. Oktober 2014 ist daher ein wichtiges Ereignis von großer Bedeutung.

Damit Sie sich ein Bild von der Bewerberin und den Bewerbern machen können, laden wir Sie herzlich zur offiziellen Bewerbervorstellung

**am Donnerstag, 02. Oktober 2014, 19.00 Uhr,  
in die Festhalle Wolfach**

ein.

Im ersten Teil stellen sich die Kandidatin und die Kandidaten einzeln und nacheinander, in der Reihenfolge des Bewerbungseingangs, vor. Die maximale Redezeit beträgt jeweils 10 Minuten.

Im zweiten Teil befinden sich die Kandidatin und die Kandidaten gemeinsam auf dem Podium und Sie haben die Möglichkeit, Sachfragen an Einzelpersonen zu richten. Fragen, die mit dem Amt des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin nicht in Verbindung stehen, sind nicht zugelassen.

Das Befragen mehrerer Personen zum gleichen Thema oder Diskussionsrunden sind aus Zeitgründen nicht möglich. Die Fragen sind kurz zu fassen. Die Antwortzeit beträgt pro Frage maximal 2 Minuten.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um sich über die Kandidatin und die Kandidaten zu informieren.

Gottfried Moser  
Bürgermeister und  
Vorsitzender Gemeindevwahlausschuss

### Besuch von Bürgermeister Johannes Züfle in Wolfach

Der Bürgermeister von Weilheim an der Teck Johannes Züfle hat am Wochenende zusammen mit dem Ortschaftsrat der Gemeinde Hepsisau (Ortsteil von Weilheim an der Teck) seine Geburtsstadt Wolfach besucht.

Bürgermeister Gottfried Moser begrüßte die Gäste im Blauen Salon des Rathauses und schilderte die Stadtentwicklung Wolfachs während seiner Amtszeit und der Amtszeit von Vorgänger Hans Peter Züfle - Vater von Johannes Züfle



Johannes Züfle, Bürgermeister Weilheim a.d.Teck u.  
Bürgermeister Gottfried Moser

### Baiersbronn Classic bringt faszinierende Oldtimer und Motorsport-Prominenz nach Wolfach

Am Freitag, den 26.09.2014 gegen 14:00 Uhr ist es soweit: Dann kommt ein „rollendes Museum“ der Extraklasse nach Wolfach. Im Rahmen der Schwarzwald-Rallye „Baiersbronn Classic“ bieten 120 faszinierende automobile Klassiker von Baujahr 1919 bis 1975 für Zuschauer zwei Stunden lebendige Motorsportgeschichte.

In der Hauptstraße werden die Teams ihr fahrerisches Geschick bei einer Gleichmäßigkeitsprüfung beweisen müssen. Eine Strecke von 140 Metern zwischen Schloss und Stadtapotheke muss in möglichst exakt 28 Sekunden durchfahren werden, was einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 18 km/h entspricht.

Mit automobilen Raritäten gespickt präsentiert sich 2014 bei der Baiersbronn Classic ein außergewöhnliches Teilnehmerfeld. Zu den besonderen Schätzen zählt ein Hudson Super Six von 1919 mit einem mächtigen 5,2-Liter-Motor, ein Adler Favorit Cabrio von 1929, ein Alfa Romeo 8C Monza, ein Jaguar SS Saloon und das höchst seltene Marmon Roosevelt Racer Cabrio. Hinzu kommen die Traumautos der 50er und 60er Jahre wie der frühe Porsche 356 mit geteilter Frontscheibe, ein Unikat wie das Fiat 6C



### Trauerbegleitung

Am Freitag, 26. September 2014 bietet Adelheid Wagner von 15.00 bis 17.00 Uhr Trauerbegleitung an.

Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

### Notrufe

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

### Störungsdienste

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0180 / 2767767

### Sie erreichen uns

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
Montag - Freitag	09:00 bis 12:30 Uhr 14:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag	14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

## Was erledige ich wo?

<b>Bürgermeister</b>	Gottfried Moser	8353-32
Sekretariat	Christine Schuler (vorm.)	8353-32

Telefonzentrale		8353-0
Telefax		8353-39
E-Mail	stadt@wolfach.de	
Internet	www.wolfach.de	

### EG Tourist-Information

Touristische Auskünfte	Harald Eisenmann	8353-53
Kulturelles, Veranstaltungen	Gerlinde Wöhrle	8353-52
Tourismus, Vereine, Museum im Schloss	Gerhard Maier	8353-50
Telefax		8353-59

### 1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
Renten	Doris Glunk (vorm.)	8353-15
Leitung Rechts- und Ordnungsamt	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12
Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17

### 2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

Amtsleiter	Peter Göpferich	8353-25
Stadtkasse	Gerhard Schneider	8353-23
Wasser, Abwasser, Steuern, Hallenvermietung	Esra Cosan	8353-21
Kurtaxe, Gebühren	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft	Manfred Eßlinger	8353-26
Feuerwehr, Forst	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24
Sekretariat	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27

### 3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter Hauptamt	Dirk Bregger	8353-36
Sekretariat, Personal	Martina Springmann	8353-31
Leitung Standesamt und Personal, Presse	Ute Moser	8353-34
Standesamt, Mietwohnungsbörse	Bettina Moser	8353-35
EDV-Administration, Personal	Klaus Hettig	8353-38

### 4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe	Martina Hanke	8353-42
Sekretariat	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
Schulen, Kindergärten, Märkte	Hans Heizmann	8353-45
Sekretariat, Redaktion Bürger-Info	Gerd Schmid	8353-44

### Bauhof

Bauhofleiter	Josef Vetterer	8353-80
Sekretariat	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
Störungsdienst		8353-84
Wasserversorgung		8353-89
Telefax		8353-89

<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534
--------------------------------	--	-------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
  - **Sozialberatung**
  - **Rechtliche Betreuungen**
  - **Jugendmigrationsdienst**
  - **Beratung für Schwangere und junge Familien**
  - **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
  - **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.
- Sprechzeiten:**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de

Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
Wohnbereich für Demenzerkrankte

Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
Beratung in allen Fragen der Pflege  
Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationserstberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07331/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzerkrankte 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de  
Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22

„zamme“ – Integration im Kindergarten  
Beratungsstelle  
Hilfen für Familien  
Kurse, Sport und Veranstaltungen  
Reise und Urlaub

Tel. 07832/9956-24  
Tel. 07832/9956-27  
Tel. 07832/9956-26  
Tel. 07832/9956-21  
Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:

- Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung
  - Familienpflege
  - Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0
  - Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300
  - IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220
  - Schwangerenberatung; -225
- Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030)

Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer; Essen auf Rädern (versch. Diätkostformen), Kurberatung

- Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391
- Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120
- Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 07832/11101
- Drogenberatung Tel. 07832/96786
- Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311
- Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834 / 867303,  
Fax 07834 / 867360  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120
- Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/9691222
- Betreutes Wohnen 07835/63980



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag 25.09.2014	Apotheke, Steinach
Freitag 26.09.2014	Stadt-Apotheke, Haslach
Samstag 27.09.2014	Bären-Apotheke, Hornberg
Sonntag 28.09.2014	Kinzigtal-Apotheke, Haslach
Montag 29.09.2014	Apotheke zur Eiche, Hausach
Dienstag 30.09.2014	Bären-Apotheke, Biberach
Mittwoch 01.10.2014	Burg-Apotheke, Hausach
Donnerstag 02.10.2014	Kloster-Apotheke, Haslach



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **01805 19292 460** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460

„Schiffchen“ Barchetta oder das Hurst Olds Coupe als Indy 500 Pace Car. Mit dabei ist auch der Opel Rekord B 1900 aus der Klassikabteilung in Rüsselsheim, den einst Sepp Herberger selbst eher bedächtig pilotiert hat und dazu der Originalbus von Auwärter, mit dem die deutsche Fußball-Nationalmannschaft 1954 nach Baiersbronn ins Trainingsquartier gefahren ist – und im Anschluss Weltmeister wurde.



*Auwärter-Weltmeisterbus 1954*

### Motorsport-Prominenz am Start

Mit der Baiersbronn Classic wird an das erste Motorsportereignis nach dem Krieg in Deutschland erinnert, das Ruhstein-Bergrennen von 1946. Da darf Motorsport-Prominenz nicht fehlen. Mit Startnummer 1 führt SHK-Pilot Prinz Leopold „Poldi“ von Bayern zusammen mit der BMW-Ingenieur-Ikone Paul Rosche auf einem BMW 328 Roadster das Feld an. Ex-DTM-Lady Ellen Lohr (Startnr. 89), die einzige Frau, die jemals die DTM gewann, bewegt einen Ford Mustang. Doch auch diese „schnelle Truppe“ muss sich an die Regeln halten. Denn statt Höchstgeschwindigkeit zählt bei der Baiersbronn Classic höchste Präzision bei den rund 20 Wertungsprüfungen mit Sollzeiten, die möglichst auf die Hundertstelsekunde exakt erreicht werden sollen.



*Jaguar XK 120 Roadster*

### Die Fallers fahren mit

Auch TV-Bekanntheiten gehen bei der Baiersbronn Classic an den Start. Die „SWR Fallers-Rallye-Teams“ mit Karsten Dörr, Anne von Linstow, Christiane Brammer, Roland Frey und Julia Obst fahren mit zwei VW Käfern und den Startnummern 100 und 101 mit. Autogrammwünschen kommen sie gerne während der Pausen und nach dem Zieleinlauf nach.

### Motorradgeknatter am Samstag, den 27.09.2014

Zum Finale am Samstag, den 27. September 2014 starten sowohl die 120 automobilen Klassiker als auch 46 historisch sehr interessante Motorräder von AJS bis Zündapp zur dreifachen Wertungsprüfung den Ruhstein hinauf. Danach begeben sich einige der historischen Motorräder und Beiwagenmaschinen von Baujahr 1929 bis 1975 auf eine kleine Schwarzwald-Rundfahrt.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Geänderte Öffnungszeiten

Wegen der Teilnahme an einer Trauerfeier ist das Rathaus Wolfach und die Tourist-Information Wolfach am Donnerstag, 25.09.2014 nachmittags erst ab **17.00 Uhr** geöffnet.

Vormittags bleiben die Öffnungszeiten unverändert.



Die Stadt Wolfach (5.900 Einwohner) sucht zum 01.01.2015 eine/n engagierte/n

### Bachelor of Arts - Public Management Diplom-Verwaltungswirt/in (FH)

in Vollzeit (100 %). Die Stelle eignet sich auch für diesjährige Absolventen der Hochschule für öffentliche Verwaltung.

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Verantwortliche Mitarbeit bei der Einführung des neuen Kassen- und Haushaltsrechts (NKHR)
- Sachbearbeitung im Bereich der Anlagebuchhaltung, der Liegenschaftsverwaltung sowie der landwirtschaftlichen Angelegenheiten
- die Stellvertretung des Stadtkämmerers wird bei Eignung in Aussicht gestellt.

#### Ihre Voraussetzungen:

- Sie sind eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit
- Flexibilität, Eigeninitiative sowie teamorientiertes Arbeiten sind für Sie selbstverständlich
- Sie besitzen sehr gute PC- und EDV-Kenntnisse
- Sie verfügen über Kenntnisse im Bereich des Neuen Kommunalen Rechnungswesens (NKHR); der Vertiefungsbereich Wirtschaft und Finanzen wäre von Vorteil.

#### Wir bieten:

- eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- gute Weiterbildungsmöglichkeiten und gleitende Arbeitszeit
- Aufstiegsmöglichkeiten entsprechend den persönlichen Voraussetzungen bis Besoldungsgruppe A 10.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 17. Oktober 2014 an die Stadtverwaltung Wolfach, Frau Ute Moser, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Rechnungsamtsleiter Peter Göpferich, Tel. 07834/835325 oder peter.goepperich@wolfach.de.

Weitere Informationen zur Stadt Wolfach erhalten Sie unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de).

### Redaktionsschluss Bürger-Info Tag der Deutschen Einheit

Durch den Feiertag am Freitag, den 03.10.2014 verschiebt sich der Redaktionsschluss in KW 40 auf **Montag, den 29.09.2014, 11 Uhr**.  
Wir bitten dies für Ihre Mitteilungen zu beachten.

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 13.09.2014 und alle Reisepässe, welche bis zum 13.09.2014 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### 3. Abschlag für Wasser- und Abwassergebühren wird fällig

Die Stadtkasse gibt bekannt, dass am 30. September 2014 der 3. Abschlag für die Wasser- und Abwassergebühren fällig wird. Zu diesem Zeitpunkt werden bei den Abbuchern die fälligen Beträge abgebucht. Alle übrigen Zahlungspflichtigen werden gebeten, ihre Abschläge pünktlich einzuzahlen. Bei verspätetem Zahlungseingang müssen Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden.

Falls Sie die Abschläge zukünftig von Ihrem Konto abgebucht haben wollen oder sonstige Fragen zur Wasser- und Abwassergebühr haben, wenden Sie sich bitte an Frau Esra Cosan Tel. 07834/8353-21 oder per E-Mail an: [esra.cosan@wolfach.de](mailto:esra.cosan@wolfach.de).

### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Wahl des Bürgermeisters am 12.10.2014 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 I KomWO). Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) an. Unter der Rubrik Bürgermeisterwahl erhalten finden Sie den Link Wahlschein online beantragen. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [buergerbuerero@wolfach.de](mailto:buergerbuerero@wolfach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Team des Bürgerbüros, Tel.: 07834/83 53 13, E-Mail: [buergerbuerero@wolfach.de](mailto:buergerbuerero@wolfach.de).

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Fahrrad, Marke Stevens S4, schwarz
- Brille, Gestell rot

## Unser Gemeinderat

### Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 17. September 2014

Anwesend sind:

1. Bürgermeister Gottfried Moser als Vorsitzender
2. die Damen und die Herren Stadträte:
 

Boser Carsten	entschuldigt TOP 1,2,3,4
Busch Bernd Michael	
Decker Stefan	
Haas Gabriele	
Haller Hans-Joachim	
Heil Bruno	
Kessler Hubert	
Kovac Kordula	
Lang Marianne	
Lange Ernst	
Ludwig Peter	
Maurer Manfred	
Oberle Nicole	
Schmid Emil	
Schmieder Georg	
Schneider Helmut	entschuldigt TOP 1,3
Vollmer Michael	
Wiedmaier Ulrich	
3. von der Verwaltung:
 

Hauptamtsleiter Dirk Bregger	
Rechnungsamtsleiter Peter Göpferich	
Bauhofleiter Josef Vetterer	bis TOP 5
Hans Heizmann	
Ute Moser als Schriftführerin	

#### TOP 1: Frageviertelstunde

Es werden keine Fragen aus dem Zuhörerraum gestellt.

#### TOP 2: Verpflichtung von Herrn Stadtrat Helmut Schneider als Gemeinderat für die Wahlperiode 2014 – 2019

Nach § 32 Abs. 1 Satz 2 Gemeindeordnung verpflichtet der Bürgermeister die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte in der ersten Sitzung öffentlich auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten.

Dies ist in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 30. Juli 2014 erfolgt.

Da Herr Stadtrat Helmut Schneider für diese Sitzung entschuldigt gewesen ist, wird die Verpflichtung in der Sitzung vom 17.09. vorgenommen.

Bürgermeister Gottfried Moser verpflichtet Herrn Stadtrat Helmut Schneider auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Amtspflichten nach § 32 Abs. 1 Satz 2 Gemeindeordnung.

#### TOP 3: Bauvorhaben: Umnutzung des ehemaligen Spitals zu einer Tagespflegeeinheit im Ober- und Dachgeschoss, Baugrundstück: Oberwolfacher Str. 6, Flst. Nr. 298, Gemarkung Wolfach

Bürgermeister Gottfried Moser begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Architekt Philipp Zindler, der dem Ge-

meinderat den Bauantrag für die vorgesehene Umnutzung des ehemaligen Spitals zu einer Tagespflegeeinheit im Ober- und Dachgeschoss vorstellt und erläutert. Architekt Zindler geht außerdem auf die mit dem Umbau verbundenen Kosten und die Kostenerhöhungen seit 2011 ein.

Er verweist darauf, dass ursprünglich eine Renovierung angedacht worden sei; bei der jetzigen Lösung handle es sich eher um eine Sanierung, da die ursprünglich ange-dachte Renovierung nicht ausreichend sei.

Stadtrat Maurer bittet darum, dass ihm die Aufstellung mit den Kosten in schriftlicher Form zur Verfügung gestellt werde. Dies sagt Bürgermeister Moser dem gesamten Gremium zu.

Stadträtin Kovac bittet darum, dass die Außenanlage entsprechend gestaltet, auf die Bedürfnisse der älteren Menschen abgestimmt und mit entsprechendem Mobiliar ausgestattet werde. Sie bittet außerdem darum, dass die Gestaltung im Gremium beschlossen werde.

Dies sagt Bürgermeister Moser zu, verweist jedoch darauf, dass es bei dieser Beratung zunächst um den Bauantrag gehe und es, im Hinblick auf die Honorarkosten, nicht unbedingt erforderlich sei, die Außengestaltung in die Architekteleistungen mit einzubeziehen.

Die Mitglieder des Gemeinderates diskutieren die Vorteile bzw. Nachteile der Anbringung des Aufzuges innen oder außen. Stadtrat Busch bittet darum, den vorgesehenen Aufzug nochmals einer Prüfung zu unterziehen, um eventuell Kosten einsparen zu können. Dies wird von Seiten der Verwaltung zugesagt.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Bauvorhaben das Einvernehmen gem. § 34 i.V.m. § 36 BauGB zu erteilen.

#### **TOP 4: Auftragsvergabe für die Erneuerung der Gemeindeverbindungsstraße Heubach**

Bürgermeister Gottfried Moser erteilt Bauhofleiter Josef Vetterer das Wort, der den Sachverhalt nochmals erläutert. Josef Vetterer erklärt, dass die Maßnahme „Erneuerung der Gemeindeverbindungsstraße Heubach“ den Teilabschnitt I und den Teilabschnitt II umfasse. Hierfür seien Haushaltsmittel von 260.000 EUR veranschlagt.

Er schläge vor, mit den veranschlagten Haushaltsmitteln zunächst einen Teilabschnitt mit einer Straßenlänge von ungefähr 2 km herzustellen. Die Sanierung der restlichen Strecke müsse dann im Haushaltsjahr 2015 Berücksichtigung finden.

Hauptamtsleiter Dirk Bregger erläutert anschließend das Ausschreibungsverfahren und dessen Ergebnis.

Hauptamtsleiter Bregger führt aus, dass die Kostenberechnung für die gesamte Sanierungsmaßnahme bei insgesamt 329.500 EUR liege.

Der Haushaltsansatz liege bei 260.000 EUR, wobei hierin noch ein Ansatz von 15.000 EUR für Ingenieurhonorarleistungen enthalten sei, so dass 245.000 EUR für die Sanierungsmaßnahme zur Verfügung stünden.

Aus haushaltsrechtlichen Gründen sei in die Ausschreibungsbedingungen ein „Kürzungsvorbehalt“ und die Option für eine zeitliche Streckung der Maßnahme aufgenommen worden, da zu erwarten gewesen sei, dass der Haushaltsansatz nicht ausreichen würde. Drei Angebote seien abgegeben worden, wobei die Firma Knäble, Biberach, das wirtschaftlichste Angebot eingereicht habe. Die Einheitspreise seien dann auch für das neue Haushaltsjahr bindend.

Bauhofleiter Vetterer weist im Rahmen der Beratung darauf hin, dass sich in der Zwischenzeit herausgestellt habe, dass sich der Zustand der Brücke in den letzten 5 Jahren verschlechtert habe, so dass die erforderlichen Sanierungsmaßnahmen untersucht und deren Kosten ermittelt werden müssten. Die Untersuchung der Brücke sei bereits in Auftrag gegeben worden.

Bauhofleiter Vetterer weist darauf hin, dass dann auch an dieser Sanierung wiederum die Gemeinde Schenkenzell zu beteiligen sei.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag für die Erneuerung der Gemeindeverbindungsstraße Heubach an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Knäble GmbH aus Biberach, zu vergeben. Die Auftragssumme wird aus haushaltsrechtlichen Gründen vorerst auf 245.000 EUR gedeckelt.

Eine Auftragsverweiterung für den verbleibenden Leistungsteil in Höhe von 56.520,84 EUR an die Fa. Knäble erfolgt, sobald im Haushaltsjahr 2015 die Finanzierung gesichert ist (Bildung eines neuen Haushaltsansatzes, abzüglich eines Kostenanteils der Gemeinde Schenkenzell von ca. 16.000 EUR für die mit ausgeschriebene Zusatzfläche).

Die Kosten für die Sanierung der Brücke müssen ebenfalls im Haushaltsjahr 2015 veranschlagt werden.

#### **TOP 5: Durchführung der Eigenkontrollverordnung (EK-VO): Vergabe von Kanalsanierungsarbeiten im Bereich Innenstadt und Vorstadt**

Bürgermeister Gottfried Moser begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Felix Holz vom Ingenieurbüro Zink, der die vorgesehenen Kanalsanierungen vorstellt.

Hauptamtsleiter Dirk Bregger erläutert das Ausschreibungsergebnis für die Kanalsanierungsarbeiten im Bereich Innenstadt und Vorstadt anhand einer Tischvorlage.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag für die Kanalsanierungsarbeiten im Bereich Innenstadt und Vorstadt an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma JESCHKE Umwelttechnik GmbH aus Stutensee zu erteilen, die mit einer Brutto-Angebotssumme von 72.982,40 EUR das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat.

#### **TOP 6: Kostenbeteiligung der Stadt Wolfach am Radweg zwischen Kirnbach und Gutach-Turm**

Bürgermeister Gottfried Moser erläutert den Mitgliedern des Gemeinderates die vorgesehene Führung des Radweges zwischen Kirnbach und Gutach mit Stand 09.09.2014 anhand einer Power Point Präsentation.

Bürgermeister Moser stellt dem Gemeinderat außerdem die damit zusammenhängenden Kosten vor. Die Kostenbeteiligung sei in einem gemeinsamen Gespräch für Wolfach zunächst auf 16.000 EUR festgelegt worden. Darin enthalten sei ein freiwilliger Anteil von 5.000 EUR am Kostenanteil der Gemeinde Gutach. Damit soll dem besonderen Interesse der Stadt Wolfach an der Realisierung des Radwegs Rechnung getragen werden.

Er verweist auch auf den zeitlichen Druck, da dieser Radweg das nächste Jahr gebaut werden solle. Deshalb solle auch der gewünschte Bau des Brückenbauwerkes und die damit verbundene Unterführung nicht abgewartet werden, um das Projekt insgesamt nicht zu gefährden.

Er bittet Stadträtin Kordula Kovac als Bundestagsabgeordnete darum, sich für den baldmöglichsten Bau des Radweges einvernehmlich, aber mit Nachdruck einzusetzen. Stadträtin Kovac sagt dies zu. Die Haushaltsmittel müssten dann für 2016 eingeplant werden.

Der Gemeinderat berät über die Beteiligung an den Kosten des Radwegebaus zwischen Kirnbach und Gutach-Turm und stimmt dem Kostenanteil für die Stadt Wolfach in Höhe von 16.000 EUR zu. Bürgermeister Moser wird ermächtigt, die weiteren Verhandlungen zu führen.

#### **TOP 7: Gemeinde Oberwolfach, Bebauungsplan „Allmend I“, in der Fassung der 3. Änderung und örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB – Anhörung durch die Gemeinde Oberwolfach**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, im Rahmen der Anhörung der Nachbargemeinden zum Bebauungsplan „Allmend I“ in der Fassung der 3. Änderung keine Bedenken vorzubringen. Die Belange des Hochwasserschutzes

müssen berücksichtigt werden, darüber hinaus dürfen von der gewerblichen Neuansiedlung keine Immissionen auf das angrenzende Wohngebiet auf der Wolfacher Gemarkung ausgehen.

**TOP 8: Öffentliche Betrauung (interner Organisationsakt) für die WRO Wirtschaftsregion Offenburg/Ortenau GmbH zur Erbringung von Dienstleistungen von allgemeinem wirtschaftlichem Interesse (Betrauungsakt)**

Die Stadt Wolfach beauftragt in einstimmiger Weise die WRO Wirtschaftsregion Offenburg/Ortenau GmbH mit Wirkung zum 01.10.2014 mit der Erbringung von Dienstleistungen, die von allgemeinem wirtschaftlichem Interesse sind, im Wege eines öffentlichen Auftrags (Betrauungsakt).

**TOP 9: Annahme von Spenden**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die neu eingegangenen Spenden für die jeweiligen Zwecke im Einzelnen anzunehmen. Stadtrat Ludwig erklärt sich für befangen hinsichtlich der Spende des Bankhauses J. Faisst OHG über 250 EUR für die Sanierungsbroschüre und hat hinsichtlich dieses Beschlusses an der Abstimmung nicht mitgewirkt.

**TOP 10: Bekanntgaben**

a) Bürgermeisterwahl

Bürgermeister Moser informiert die Mitglieder des Gemeinderates darüber, dass der Gemeindevwahlausschuss am 16. September alle Bewerbungen zugelassen habe. Er informiert ferner über den vorgesehenen Ablauf der öffentlichen Kandidatenvorstellung am 02. Oktober 2014. Er erkundigt sich danach, wer bereit sei, die Betreuung der Kandidaten mit zu übernehmen. Hierzu erklären sich die Stadträte/-innen Nicole Oberle, Hubert Kessler, Georg Schmieder und Marianne Lang bereit.

b) Ergebnis Schlosshofhock

Bürgermeister Gottfried Moser gibt den Mitgliedern des Gemeinderates bekannt, dass die Abrechnung des Schlosshofhocks am 19.07.2014 sowie des Offenen Liedersingens am 20.07.2014 ein Erlös von insgesamt 3.954,68 EUR erbracht habe. Diese Einnahmen stellen die beiden Vereine zweckgebunden der zukünftigen Sanierung des Bahnhofes und der Schlosshalle zur Verfügung.

c) Erneuerung der Schlossfassade durch Vermögen und Bau

Bürgermeister Moser informiert die Mitglieder des Gemeinderates darüber, dass vom Land für die Sanierung der Außenfassade Süd im Jahr 2015 Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt würden, wobei noch abgeklärt werde, wie die Schlosskapelle mit einbezogen werde. Für die Stadt Wolfach werde für die Schlosskapelle ein Anteil von ca. 12.000 EUR entstehen; entsprechende Mittel müssten im Haushaltsjahr 2015 eingeplant werden. Bürgermeister Moser ergänzt, dass in diesem Zusammenhang außerdem darauf hingewiesen worden sei, dass es schön wäre, wenn eventuell auch der Innenhof des Finanzamtes beleuchtet werden könnte. Zu einer eventuellen Installation von Bodenlampen im Finanzamtssinnhof habe das Land jedoch noch keine Aussage gemacht.

d) Sanierung des Mehrfamilienhauses Hildastr. 4 und 6 in Wolfach

Bürgermeister Gottfried Moser beantwortet eine Anfrage aus der Mitte des Gemeinderates zum Thema Stellplatzverpflichtung.

**TOP 11: Vollzugsbericht**

Ute Moser gibt einen kurzen Bericht über den Vollzug der in der letzten öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse.

## Altersjubilare

27.09.1924	Schmider, Reinhard Josef Schiltacher Str. 27	90 Jahre
28.09.1937	Bachlmayr, Maria Rita Saarlandstr. 11a	77 Jahre
29.09.1934	Schrader, Eva Luisenstr. 2	80 Jahre
30.09.1925	Roth, Rosa Luisenstr. 4	89 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.**

## Kirchen

*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

## Vereine



**Hüttendienst auf der Hohenlochenhütte**

27.09. Anton und Elisabeth Jehle  
28.09. Edeltraut und Otto Wöhrle



**Abteilung Handball**

**Heimspieltag, Sonntag, 28.09.2014**

17.00 Uhr Landesliga Nord  
TV Wolfach – Kehler TS

**WEITERE SPIELE:**

11.40 Uhr D-Jgd. weiblich BK  
SG Gutach/Wolfach – SG Ohl/Elg/Zuns 2  
13.00 Uhr A-Jugend weiblich BK  
SG Gutach/Wolfach – SG Kappelw./Steinbach 2  
15.00 Uhr Kreisklasse A  
TV Wolfach II – HTV Meißenheim II

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Sporthalle.



**Wolfacher Kinzigflößer e.V.**

**Wolfacher Flößer beim „Ries-Fest“ in Reinerzau**

Alte, historische „Riesen“ waren die „Rutschbahnen“, in denen das geschlagene Stammholz von Bergeshöhe ins Tal,

zum Wasser, befördert wurde. Oft recht aufwendig gebaut findet man die Überreste heute nur noch in abgelegenen Wäldern.

Bei der restaurierten „Schau-Riese“ in Reinerzau erlebten am Wochenende die Besucher, wie sich die Stämme, nachdem sie mühsam zur „Riese“ gezogen wurden, innerhalb von kürzester Zeit zu Tale donnern. Hier handelt es sich allerdings nur um den Auslauf einer ehemals bestanden 2-3 km langen Holzriese. Die Wolfacher Kinzigflößer waren dabei, um mit einem kleinen Floß die Flößerei anschaulich darzustellen.

Der neue Ortsvorsteher Gerold Wein begrüßte die Wolfacher und dankte ihnen für ihr Kommen. Neben den Vorführungen des „Riesens“ bewirtete die Dorfgemeinschaft auf dem Platz bei der Schau-Riese. Bei einem kleinen Bauernmarkt wurde noch die Arbeit des „Deichelbohrers“ gezeigt.

Dass auch eine kleine Floßfahrt nicht immer ungefährlich ist, zeigte das fast verunglückte Anhalten des Floßes beim Festplatz. Nachdem von der Talsperre zusätzlich Wasser abgelassen worden war, hatte die „Kleine Kinzig“ ganz ordentlich Wasser!



Im ersten Saisonspiel traf die neuformierte Mannschaft aus fußballbegeisterten Mädchen der drei Vereine FC Kirnbach, SV Oberwolfach und FC Wolfach auswärts auf die SpVgg Lahr. Nach fast zwanzig Minuten im Stau an der Baustelle kurz vor dem Stadion mussten die Mädchen schnell auf Betriebstemperaturen kommen, wollten sie von den körperlich überlegenen Gegnerinnen nicht überrollt werden. Torfrau Franka hielt ihr Team mit tollen Paraden lange im Spiel, Mitte der ersten Hälfte hatten dann die mitgereisten Fans schon den Torschrei auf den Lippen, Theresa tauchte plötzlich alleine vor der Lahrer Torfrau auf, zielte aber etwas zu genau und ihr Schuss strich knapp links am Tor vorbei. Diese Chance nahmen die Lahrerinnen zum Anlass, wieder ihre erste Sechse aufs Feld zu schicken und Angriff auf Angriff rollte jetzt in Richtung Gästetor. Die drei Abwehrspielerinnen Sina, Pia und Jasmin hielten stand, aber dem Mittelfeld wurden in der ständigen Vorwärts- und Rückwärtsbewegung die Beine schwer. Und so reicheten den Gastgeberinnen 60 Sekunden, um mit einem Doppelschlag doch noch die verdiente 2:0-Pausenführung zu erzielen.

Mit hängenden Köpfen ging es in die Pause, aber die Trainerinnen Rebecca Roenn, Sarah Kohler und Lara Segatz fanden in der Pausenansprache die richtigen Worte und forderten ein mutigeres Auftreten im eigenen Angriff.

Pia wechselte ins Tor, die Zahl ihrer Vorderleute wurden um

eins erhöht, das Mittelfeld quasi aufgelöst, Stoßstürmerin Franka sollte im Verbund mit einer ihrer jüngeren Mitspielerinnen (Paula, Mara, Lea oder Jana) an der Mittellinie Bälle erobern, im Erfolgsfall schnell den Abschluss suchen oder den Ball so lange halten, bis aus der Abwehr doch noch jemand mit nach vorne eilte. Die Taktik schien aufzugehen, die Gastgeberinnen verschoben ihre Reihen wie erwartet nach vorne, liefen sich dann aber an dem von Theresa, Jasmin, Sina und Elsa gut organisierten Vierer-Abwehrbollwerk fest. Und dann kam er, der große Auftritt von Franka. Eine Balleroberung an der Mittellinie, ein, zwei Meter noch Richtung Lahrer Tor, ein kurzer Blick zur Trainerinnenbank (drei Augenpaare signalisieren "trau Dich!") und dann beförderte sie die Kugel aus gut und gerne dreißig Metern über die zu weit vor dem Tor postierte Lahrer Torfrau zum 1:2 in die Maschen, ein Tor, das nicht nur dem Lahrer Schiedsrichter Respekt abnötigte.

Für wenige Minuten schien es, als könnte das Spiel kippen, beim nächsten Angriff bediente Franka schön die mitgelaufene Tanja, deren Schuss aber in höchster Not von der jetzt alarmierten Abwehr der Gastgeberinnen abglockt werden konnte. Dieser Sprint kostete Kraft, die jetzt in der Abwehrrarbeit fehlte, die SpVgg Lahr kam zu zwei Eckbällen nacheinander, diese konnten mit vereinten Kräften verteidigt werden, nach der zweiten Ecke rückte die in den Fünfmeterraum gedrängte Abwehrspielerinnenriege aber nicht mehr entschlossen genug wieder heraus und eine der schussstarken Lahrer Angreiferinnen konnte ungehindert aus ca. 15 Meter die Kugel unhaltbar für Pia zum 3:1 einschließen.

In den letzten Minuten mussten die drei Anführerinnen Franka, Jasmin und Tanja ihrem laufintensiven Spiel Tribut zollen und machten Platz für die junge Garde. Aus Lahrer Sicht stürzten sich so statt einer gleichaltrigen Gegnerin jetzt gleich zwei kleine wuselige rot-weiße Spielerinnen auf die ballführende Angreiferin, gemeinsam gelang es so, die Schlussoffensive der jetzt deutlich überlegenen Lahrerinnen mit nur noch einem weiteren Gegentor zum 1:4 zu überstehen.

Endstand: SpVgg Lahr - SG Kirnbach-Wolfach-Oberwolfach 4:1

Tor: Franka Wernet



Mit drei Siegen, einem Unentschieden und nur einer Niederlage starteten die blau-weißen Junioren-Mannschaften in die Punktspielsaison.

Am Freitagabend kamen die E-Junioren beim SV Mühlenbach zu einem 2:1-Auswärtssieg. Trainer und Zuschauer sahen zwei grundverschiedene Halbzeiten, aus ihrer Überlegenheit in den ersten 25 Minuten nahmen die Blau-Weißen aber nur das 1:0 durch Luca Harter mit in die Kabine, Durchgang 2 ging an die Hausherren, die verdient zum Ausgleich kamen. In den letzten fünf Minuten konnte dann erneut Luca Harter den "lucky punch" zum 2:1 setzen.

Endstand: SV Mühlenbach - FC Wolfach 1:2

Tore: Luca Harter (2)

Die einzige Niederlage des ersten Spieltags steuerten die D-Junioren bei. Den Ball und den Gegner laufen lassen, eine schöne Formulierung, die wenn man sie mit ansehen muss, ganz schön weh tun kann. Bei 26° Grad und herrlichem Sonnenschein konnten die Wolfacher Jungs etwa zehn Minuten mitspielen, dann wurde evident, dass fast alle Spieler bisher nur auf dem Kleinfeld gespielt hatten, die Dimensionen des Platzes boten den flinken Berghauptener Angreifern auf beiden Flügeln immer wieder Platz zu schön vorgetragenen Angriffen. Mit einem Torwartfehler wurde der Torreigen dann just in einer Phase eröffnet, als sich die Blau-Weißen ein wenig zu sortieren begonnen hatten. Kurz vor der Pause verletzte sich dann auch noch der Kapitän und konnte nicht mehr weiterspielen. Zwei weitere Tore gegen die jetzt führungslose Abwehr waren die Folge, ehe der Pausenpfiff kurze Zeit zur Erholung bot.

Auch nach dem Seitenwechsel setzten die Sonne und die pfeilschnellen Außenstürmer den Blau-Weißen weiter unbarmherzig zu, das 1:8 durch Niklas Schmider brachte kurz vor Ende wieder ein wenig Spielfreude zurück, ehe die Gastgeber das Ergebnis noch zweistellig gestalteten.

Eine lehrreiche Auswärtsfahrt, Zweikampfhärte, Kondition, Absichtsstellungen, dem Trainerteam werden in den nächsten Wochen die Themen sicher nicht ausgehen.

Endstand: SV Berghaupten - FC Wolfach 10:1

Tor: Niklas Schmider

Keine Probleme mit den Abmessungen des Platzes hatten die C-Junioren bei ihrem Auftritt in Kippenheim. Ein unbequemer Gegner seien die Jungs aus Kippenheim, so die Erkenntnis der Trainer, die schon mit den B- oder A-Junioren gegen die Mannschaft aus dem Ried gespielt hatten. Ein Dreier war dennoch anvisiert, dies allerdings nicht dem Hochmut geschuldet sondern mehr dem Umstand, dass die Jungs ihrem Trainer Joe, der am Donnerstag zum ersten Mal Papa geworden war, natürlich mit drei Punkten beschenken wollten.

Vielleicht waren die Jungs zu Beginn der Partie mit den Gedanken noch bei der kleinen Lina, denn schon nach zwei Minuten musste Keeper Marwan Gad die Kugel zum ersten Mal aus dem Netz holen.

Spätestens jetzt waren alle bei der Sache, aber der Gegner stellte geschickt die Räume zu und so rannten die Blau-Weißen eine Halbzeit lang vergeblich dem Rückstand hinterher.

Viele Möglichkeiten umzustellen gab die Ersatzbank nicht her und so kam in der Pause "nur" Levin Kett für Marius Armbruster in die Partie. Der Wechsel schien die Hintermannschaft der Gastgeber kalt erwischt zu haben, statt dem lang aufgeschossenen Marius wuselte jetzt positionsgleich Levin im Angriff, jedenfalls ging die Zuordnung für kurze Zeit verloren, dies reichte Alex Bohlayer, um den längst fälligen Ausgleich zu erzielen, gerade eine Minute war da gespielt.

Dann standen beide Formationen wieder, der Abnutzungskampf der ersten Hälfte fand seine Fortsetzung und es dauerte bis zur 59. Minute, ehe Levin Kett den Siegtreffer zum 2:1 setzen konnte.

Endstand: SG Kippenheim - FC "Lina" Wolfach 1:2

Tore: Alex Bohlayer, Levin Kett

Die B-Junioren der gemeinsamen Spielgemeinschaft mit Schiltach und Kaltbrunn hatten es zuhause mit dem FV Schutterwald zu tun. Auch in dieser Begegnung standen sich zwei Teams auf Augenhöhe gegenüber, nach einer torlosen ersten Hälfte wuchtete Tobias Haupt das Leder zum Treffer des Tages in die Maschen.

Endstand: SG Schiltach - FV Schutterwald 1:0

Tor: Tobias Haupt

Die A-Junioren spielten zum Warm-Up des Derbys VfR Hornberg - FC Wolfach vor ungewohnt großer Kulisse im Hornberger Stadion. Bis fünf Minuten vor dem Ende schien es, als könnten die Jungs alle drei Punkte mitnehmen, dann glichen die Hornberger Jungs zur Freude des heimischen Publikums noch zum 3:3 aus.

Endstand: VfR Hornberg - SG Wolfach 3:3

Tore: Johannes Engelberg, Andreas Schamm, Maurice Mangold

## Die nächsten Partien:

### Mittwoch, 24.09.

18:00 Bezirkspokal D-Junioren FC Wolfach - SV Hausach

### Donnerstag, 25.09.

18:30 Bezirkspokal C-Junioren FC Wolfach - SG Seelbach

### Samstag, 27.09.

11:30 E-Junioren: FC Wolfach - SC Hofstetten

13:00 D-Junioren: FC Wolfach - SG Unterharmersbach 2

13:00 D-Juniorinnen: SG Kirnbach - SG Ettenheimweiler

14:30 C-Junioren: FC Wolfach - SG Seelbach 2

15:30 C-Junioren: SSV Schwaibach - FC Wolfach 2

16:00 B-Junioren: SG Elgersweier 2 - SG Schiltach

16:00 A-Junioren (in Kaltbrunn): SG Wolfach - SG Berghaupten 2

## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Tourist-Information Wolfach

#### Unsere Öffnungszeiten:

#### 1. September bis 21. Dezember 2014:

Montag - Freitag 09:00 – 12:30 Uhr

14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag bis 18:00 Uhr

Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten im Bürgerbüro:

Samstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33.

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 – 17:00 Uhr.



Direktlink zur  
Unterkunftssuche auf  
der Webseite von Wolfach:

### Tourist-Information Wolfach

Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59

Mail : [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet: [www.wolfach.info](http://www.wolfach.info)

### Museum im Schloss Wolfach

#### Heimatemuseum mit Flößerstube

Ausstellung Eduard Trautwein vom 13.04. bis 5.10.2014.

Neben Kohle- und Bleistiftzeichnungen sind Öl-, Pastellstift- und Pastellkreidebilder zu sehen. Geöffnet: Di., Do., Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr.

Gruppenführungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Anmeldung bei der Touristinformation Wolfach oder unter [margarete.dieterle@web.de](mailto:margarete.dieterle@web.de).

Eintrittspreise: 3 Euro, ermäßigt: 2 Euro. Für Mitglieder des Vereins Kultur im Schloss Wolfach freier Eintritt.

## Minigolfplatz Wolfach

18 Loch-Bahnenanlage  
Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a  
Eintritt: 2,50 EUR/, Kinder bis 16 Jahre: 1,50 EUR  
mit Gästekarte 50 Cent ermäßigt  
Öffnungszeiten:  
bei schönem Wetter tägl. von 13 – 22 Uhr,  
vom 05.07. bis 14.09.2014 von 11.30 – 22 Uhr.  
Bei Regen geschlossen.  
Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch.

## Mineralienhalde Grube Clara

Öffnungszeiten: 01.04. bis 31.10.2014,  
Montag bis Samstag 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

## Grünschnittplatz Wolfach

Jeden Samstag von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Keine An-  
nahme von Rasenschnitt.

## Jede Woche in Wolfach

### Täglich:

#### Ponyreiten auf dem Horberlehof

Ponyreiten:

**Infos unter** [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)

Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

### Montag:

#### Seniorenkegeln

Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

## Veranstaltungskalender

Bis 05.10.2014; 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

### Eduard-Trautwein-Ausstellung

Kohle- und Bleistiftzeichnungen, Öl-, Pastellstift- und  
Pastellkreidebilder. Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag,  
Samstag, Sonntag von 14 - 17 Uhr

Gruppenführungen, auch außerhalb der Öffnungszeiten  
möglich, Anmeldung bei der Tourist-Information Wolfach:  
Tel. 07834/835353 oder unter [margarete.dieterle@web.de](mailto:margarete.dieterle@web.de).  
Eintrittspreise: 3 Euro, ermäßigt: 2 Euro. Für Mitglieder  
des Vereins Kultur im Schloss Wolfach freier Eintritt.  
Museum im Schloss Wolfach

Do. 25.09.2014; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in  
englischer, französischer, spanischer,  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 25.09.2014; 20.45 Uhr

### Nachtwächter und Nachtgeschichten

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang.  
Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Füh-  
rung: Kurt Maurer. Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht  
erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Fr. 26.09.2014; 14.00 Uhr - 16.30 Uhr

### Baiersbronn Classic

Schwarzwald-Rallye für Genießer vom 25. bis 28.9.2014  
Die Strecke am Freitag führt durch das Kinzigtal nach  
Wolfach. Bis zu 120 automobile Raritäten Baujahr 1923 bis  
1975 kommen ab 14 Uhr im Minutenabstand in der Stadt-  
mitte an. Dort absolvieren sie eine Gleichmäßigkeitsprü-  
fung.  
Innenstadt, 77709 Wolfach

Fr. 26.09.2014; 18.00 Uhr - 23.00 Uhr

### Shopping - Nacht

Buntes Rahmenprogramm und verkaufsoffene Geschäfte  
bis 23 Uhr.  
Innenstadt, 77709 Wolfach

Sa. 27.09.2014; 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

### Wochenmarkt

mit Produkten aus der Region  
Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und  
Pflanzen  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 27.09. - So. 28.09.2014; 09.00 Uhr - 17.00 Uhr

### Mineralien suchen auf den großen Halden auf dem Gelän- de der Firma Sachtleben

An drei Wochenenden pro Jahr öffnen die großen Minerali-  
enhalde auf dem Gelände der Firma Sachtleben. Im Lau-  
fe der Jahre haben sich diese Tage zu echten Highlights für  
professionelle Sammler und Hobbysammler entwickelt.  
Mineralienfreunde aus aller Welt nehmen die Gelegenheit  
wahr, bei noch mehr Auswahl nach neuen Schätzen zu su-  
chen und sich anschließend bei einem Vesper mit anderen  
Sammlern über die neuesten Funde auszutauschen. Aus-  
reichend Parkmöglichkeiten sind vorhanden. Für das leib-  
liche Wohl wird gesorgt.  
Mineralienhalde Grube Clara, 77709 Wolfach

Sa. 27.09.2014; 11:30 Uhr

### Segway-Panoramatour-Wolfach

Nach einer kurzen Einweisung geht es lautlos schwebend  
über Fahr- und Wanderwege zu den schönsten Aussichts-  
punkten rund um Wolfach. Start + Ziel: Park & Ride, Bahn-  
hof Wolfach. Dauer: ca. 2 Std. Fahrzeit + Pausen. Preise: Ab  
5 Personen 69,00 Euro/Person

Ab 10 Personen 64,00 Euro/Person. Route: Siechenwald-  
weg – Pavillon – Gesundheitsbrunnenweg – St. Jakob –  
Horbenstraße – Salomonweg – Schmelzegrün – Querung L  
96 – Vor Langenbach – Panoramaweg – Schloßleweg – Vor  
Burggraben – Fahrrad-Bächle – Wolftalradweg – Vermes-  
sungsamtsbrücke – L 96 – Kirchstraße – Flößerpark –  
Hauptstraße – Bahnhofstraße. Buchen telefonisch unter:  
Tel. 0174-9009054 oder Tourist-Information Wolfach,  
Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 83 53 53, [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de). Das ist im Preis enthalten: geführte Fahrt mit  
Segways, Segways werden leihweise zur Verfügung gestellt,  
leihweise einen Helm (Pflicht), leihweise eine Sicherheits-  
weste (Pflicht bei schlechtem Wetter). Sonstiges: Mindest-  
teilnehmerzahl: 4 Personen pro Tour. Sofern zwei Tage vor-  
her die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht ist, wird die  
Tour abgesagt. Gutscheine behalten ihre Gültigkeit, Sie  
können kostenlos umbuchen, oder bereits bezahlte Beträge  
werden zurückerstattet. Maximale Teilnehmerzahl: 10 Per-  
sonen pro Tour. Teilnahmevoraussetzungen: Mindestalter  
15 Jahre. Mindestvoraussetzung: Mofa-Führerschein. Das  
Tragen eines Helmes und einer Sicherheitsweste (bei  
schlechtem Wetter) sind Pflicht. Beides wird kostenfrei zur  
Verfügung gestellt.

P & R Platz, 77709 Wolfach

Sa. 27.09. - 28.09.2014

### Schlachtfest Freiwillige Feuerwehr Kinzigtal

Samstag ab 18 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr. Aus der Tradition  
der Hausschlachtungen heraus entwickelte die Feuer-  
wehr das Schlachtfest. Auf der Speisekarte angeboten  
wird alles, was auch früher schon zur sog. Metzelsuppe ge-  
hörte.

Pausenhalle Halbmeil, 77709 Wolfach - Kinzigtal

Sa. 27.09.2014; 20.00 Uhr

### Kirchenkonzert des Kath. Kirchenchors Wolfach

Aufgeführt wird eine Messe von Dvorak gemeinsam mit  
dem Kirchenchor Hornberg und einem Orchester.  
Kath. Kirche St. Laurentius, 77709 Wolfach

Sa. 27.09.2014; 20.45 Uhr

### Nachtwächter und Nachtgeschichten

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang.  
Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Füh-  
rung: Kurt Maurer. Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht  
erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

So. 28.09.2014; 10.15 Uhr

**Jubelkonfirmation und Gemeindefest**

der Evangelischen Kirchengemeinde und des Brenzheimes mit Mittagstisch und Unterhaltung  
Evangelisches Gemeindezentrum, 77709 Wolfach

So. 28.09.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 28.09.2014; 16.00 Uhr

**Schlusskonzert der Stadtkapelle Wolfach.**

Eintritt frei. Bei Regen findet das Konzert im kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt.  
Schlosshof, 77709 Wolfach

Mo. 29.09.2014; 11.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach



Mi. 01.10.2014; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

mit Produkten aus der Region  
Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und Pflanzen  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Do. 02.10.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Do. 02.10.2014; 20.45 Uhr

**Nachtwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Ralf Ketterer. Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 04.10.2014; 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Wochenmarkt**

mit Produkten aus der Region  
Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und Pflanzen  
Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 04.10.2014; 20.45 Uhr

**Nachtwächter und Nachtgeschichten**

Begleiten Sie den Nachtwächter auf seinem Rundgang. Der Rundgang findet nur bei trockenem Wetter statt. Führung: Kurt Maurer + Ralf Ketterer. Dauer: ca. 70 Min.. Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Rundgang ist barrierefrei.  
Marktplatz, 77709 Wolfach

So. 05.10.2014; 09.15 Uhr

**Erntedankfest mit Trachtenfestzug**

Jubiläumskonfirmation und Gemeindefest  
09.15 Uhr Trachtenfestzug zur Evangelischen Kirche Kirnbach, 09.30 Uhr Festgottesdienst mit Jubiläumskonfirmation, anschl. Gemeindefest mit Bewirtung  
Evangelische Kirche Kirnbach, 77709 Wolfach - Kirnbach

So. 05.10.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in

englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

So. 05.10.2014; 18.00 Uhr

**Kammermusikabend mit László Fogarassy (Geige) und Zsolt Németh (Klavier)**

Gespielt werden Werke von Beethoven, Schubert, Brahms und Grieg  
Rathausaal, 77709 Wolfach

**Wolfacher Shopping Nacht**

Die Wolfacher Shopping Nacht findet dieses Jahr am Freitag, 26.09.2014 in der Zeit von 18.00 Uhr bis 23.00 statt. Diese Veranstaltung des Gewerbevereins Wolfach bietet die ideale Gelegenheit, die Woche mit einem stressfreien Einkaufsbummel in herbstlich geschmücktem Ambiente ausklingen zu lassen.

Insgesamt 30 Geschäfte und Gastronomiebetriebe nehmen an der Veranstaltung teil, die auf zwei Bühnen musikalisch begleitet wird. Auf der "Bankhaus-Faisst-Bühne" vor der ehemaligen Stadtapotheke sorgt "DJ Andy" für Party-Stimmung. Auf der "Sparkassen-Bühne" am Rathaus unterhält das Duett "mighty music" aus Achern die Besucher mit Keyboard, Akustik-Gitarre und 2-stimmigem Gesang. Ihr Repertoire von "soft bis rock" umfasst klassische Standard-Titel, internationale Evergreens, bekannte Party-songs, Oldies der 70er und 80er und aktuelle Hits.

Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz. Neben den zahlreichen Gaststätten in der Hauptstrasse laden ab 18.00 Uhr fünf weitere Gastronomen mit ihren Ständen zum Essen und Trinken ein.

Ein besonderes Highlights des Abends ist die getanzte Modenschau "Fashion and Dance" welche auf der "Bankhaus-Faisst-Bühne" gleich zweimal, um 19.00 Uhr und 21.00 Uhr aufgeführt wird. Dort kann sich sowohl der weibliche als auch der männliche Besucher über die neuesten Modetrends, vorgeführt von der Tanzformation "Dragons", informieren.

Die Damenmode setzt in diesem Herbst auf Schwarz-Weiss- und Grautöne mit Farbapplikationen in Beerentönen sowie auf Khaki, braun und Naturtöne. Animal-, Leo- und Ethno-Prints sind weiterhin "in", sowie Hosen im Bikerstil in Glanz- und Lederoptik oder Jeans im Western Style und ausgestellte Röcke und Kleider. Bei Jacken geht alles was gefällt. Im Trend sind Parkas, Woll- und Daunenjacken. Bei den Männern dominieren die Farben rot, stahlblau, marine, grün und Beerentöne in Kombination mit schwarz und grau. Die Hemdenmode zeigt sich mit neu interpretierten Karomustern und Minimalaufdrucken.

Aber auch die Kinder brauchen etwas zum Anziehen. Daher stellt "Kindersache" aus der Vorstadtstraße direkt zu Beginn der Modeschauen den Eltern und modebewussten Kleinsten das Neueste aus der Kindermode vor.

Und wer bereits am Nachmittag zwischen 14.00 Uhr und 16.30 Uhr Zeit hat sollte sich auf keinen Fall die Durchfahrt und Wertungsprüfung der Oldtimer-Ralley "Baiersbronn Classic" mit über 40 Jahre alten Automobilraritäten entgehen lassen.

Wegen dieser beiden Veranstaltungen muss die Hauptstraße am 26.09.2014 ab Mittag gesperrt werden. Die Veranstalter bitten die Anwohner hierfür um Verständnis.

# Wolfacher SHOPPING NACHT

*Bummeln, Einkaufen und Genießen bis 23 Uhr!*

Freitag, **26.09.**

ab 18 Uhr  
vielfältige **Straßen-Gastronomie**

ab 18.30 Uhr - Sparkassenbühne  
Livemusik mit *mighty music*

19 u. 21 Uhr - Bankhaus-Faisst-Bühne  
**FASHION AND DANCE**  
Modeshow mit den **DRAGONS**,  
anschließend Party mit **DJ Andy**

Einkaufen im herbstlich  
geschmückten Ambiente!

14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
**Baiersbronn Classic**  
Automobile Raritäten im Minutentakt!



Eine Veranstaltung des Gewerbevereins Wolfach e. V.



**Wir feiern gemeinsam!  
Feiern Sie mit!**



## 20 Jahre Brenzheim Luisenstraße

Wann? **Sonntag, 28.09.2014**

Wie? **Festgottesdienst mit  
Jubelkonfirmation in der  
evangelischen Kirche  
um 10.15 Uhr  
Bewirtung im Brenzheim  
ab 11.30 Uhr  
Abschlussandacht um 16.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf ihren Besuch!**

**Markus Harter, Heimleiter  
Stefan Voss, Pfarrer**



Wir danken der Volksbank Kinzigtal und deren Auszubildenden für ihr soziales Engagement.

### Mineralienhalde Grube Clara mit Super-Event am Wochenende 28. Und 29. September 2014

Am kommenden Wochenende besteht wieder die Möglichkeit, auf den Großen Halden der Grube Clara in Wolfach nach den weltweit einzigartigen Mineralien und Kristallen der Grube zu suchen. Sammler aus ganz Europa freuen sich auf diese Möglichkeit, auf den legendären Halden der Grube Clara nach den weltweit bekannten Mineralien der Grube Clara zu sammeln. In letzten Jahr hat ZDF-Wiso und die Landesschau Baden Württemberg bereits über das Sammeln auf der Halde als besonderen touristischen Tipp berichtet.

Seit sieben Jahren können die Sammler auf einem extra abgeteilten Gelände bei der Aufbereitung der Grube Clara in Wolfach-Kirnbach nach den über vierhundert Mineralien der Grube Clara sammeln, da aus Sicherheitsgründen das Sammeln auf dem Gelände der Firma nicht mehr möglich ist. An drei Wochenenden im Jahr sind die „Großen Halden“ der Clara allerdings für die Sammler geöffnet. Diesen „Nostalgietrip“ frönen stets einige hundert Sammler aus ganz Europa, die sich nicht nur zum sammeln treffen, sondern auch, um ihr Wissen um die legendären Mineralien der Grube Clara auszutauschen. „Man findet auf den normalen Halden der Mineralienhalde Grube, die bis Ende Oktober nahezu täglich geöffnet sind, als gleiche Material“ sagt Harry Kasemir, ein bekannter niederländischer Sammler. Allerdings, so Kasemir, sei das Treffen mit den Sammlern ganz wichtig.

Familie Kovac und ihre Mitarbeiter betreiben seit sieben Jahren die Mineralienhalde, damit Sammler und Familien nach wie vor nach den weltweit bekannten Mineralien der Grube Clara in den Roherzen suchen können. „Nachdem die Erze aus der Grube Clara nach Kirnbach gebracht werden, und bevor sie weiterverarbeitet werden, kann man in den Roherzen nach den Mineralien suchen“ sagt Kovac.



**Freiwillige Feuerwehr Wolfach  
– Abteilung Kinzigtal – Wolfach-Halbmeil**

Wir laden alle Freunde der Freiwilligen Feuerwehr – Abt. Kinzigtal – recht herzlich zu unserem

## Schlachtfest

**am 27. und 28. September 2014**  
in die Pausenhalle der Grundschule Halbmeil ein.

Es erwartet Sie folgendes Programm:

■ **Samstag, 27. September 2014**

ab 18.00 Uhr **Schlachtplatte mit Bewirtung  
Gemütliches Beisammensein mit Unterhaltungsmusik  
Große Tombola** Eintritt frei

■ **Sonntag, 28. September 2014**

ab 10.30 Uhr **Frühschoppen**

ab 11.30 Uhr **Schlachtplatte**

nachmittags **Kaffee und Kuchen  
bei Unterhaltungsmusik**

■ **Kinderprogramm am Sonntag  
ab 10.00 Uhr**  
Unser Motto: „Feuerwehr und Kinder“ –  
Wettsspritzen und Feuerwehrauto-Fahren.

ab 11.00 Uhr  
Segway-Parcours... Viel Spaß!

**Auf Ihren Besuch freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr – Abt. Kinzigtal –**




Einige tausend Menschen suchen zwischen April und Ende Oktober, und sie finden stets Mineralien der Clara. „Die Clara ist eine der beiden mineralienreichsten Gruben der Welt, so Kovac. Die andere Grube die gleichfalls vierhundert verschiedene Mineralien hat, liegt in Afrika und ist nicht mehr in Betrieb, klärt Kovac auf. Deshalb könnten die Sammler in Afrika nur noch auf den alten Halden suchen, neues Material wird nicht mehr geliefert.“

Viele Sammler kommen aus den Niederlanden, zahlreiche aus der Schweiz und Frankreich, andere aus Luxemburg und Norddeutschland, wissen die Veranstalter. Am Samstag ist die Mineralienhalde, über deren Gelände der Zugang zum Sachtlebenareal erfolgt, von 9 bis 17 Uhr geöffnet, am Sonntag von 10 bis 17 Uhr. Ab Montag bis Samstag ist die Mineralienhalde von 9 bis 17 Uhr geöffnet.



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

Die Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach sind dieses Jahr wieder mit einem Kuchenstand auf der Oberrheinmesse in Offenburg, zusammen mit den Landfrauen aus Kehl. Dies ist jedoch nicht Donnerstag, der 2. Oktober sondern Mittwoch der 1. Oktober. Hierzu benötigen wir noch jede Menge Kuchen. Bitte meldet Euch bald möglichst bei unserer Vorsitzenden Gabi Haas, Tel: 078356/2257.

Am Sonntag, den 12.10. unternehmen die Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach zusammen mit ihren Ehemännern und Familien eine Wanderung in St. Roman. Wir treffen uns um 13.00 Uhr beim Äckerhof in St. Roman. Schwarzwaldguide Roland Gebele wird uns 2,5 Stunden durch den Wald führen und uns von Waldleuten und Bergmännern erzählen. Anschließend gibt's ein Vesper beim Äckerhof im Stall. Unkostenbeitrag 3,00 EUR plus Getränke.



Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach  
Kreis-AG Ortenau



#### Neuer Klöppelkurs für Anfänger und Fortgeschrittene



Im Oktober 2014 bietet das Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach ein Wochenendkurs an für die alte Handarbeitstechnik „Klöppeln“. Kursleiterin ist Frau Anita Klumpp in Hausach. Der Kurs findet statt

am Freitag, **24.10.2014**  
von 19.00 bis 22.00 Uhr und  
am Samstag, **25.10.2014**  
von 09.00 bis 16.00 Uhr mit Pausen  
im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius  
von Wolfach

Für Interessenten an diesem Kurs findet eine Vorbesprechung statt  
am Montag, **13.10.2014** um 19.00 Uhr

Klöppeln ist eine alte Handarbeitstechnik deren Anfänge bis ins 15. Jahrhundert zurückreichen. Lange Zeit fast in Vergessenheit geraten und von Maschinenspitzen ver-

drängt, erfreut sich das Spitzen-klöppeln heute als Hobby wachsender Beliebtheit. Vom Deckchen in traditionellem Muster und weißem Leinengarn geklöppelt bis zu modernen Entwürfen für Bilder und Schmuck mit farbigem Garn zeigt sich Spitze in ihrer ganzen Vielfalt.

Wer Interesse hat das Klöppeln zu erlernen, oder bereits daran Gefallen gefunden hat und seine Kenntnisse und Fähigkeiten erweitern möchte, der ist herzlich eingeladen, am Kurs teilzunehmen. Anfänger erlernen die Grundtechniken des Klöppelns, Fortgeschrittene können entsprechend ihren Kenntnissen neue Techniken erlernen oder Bekanntes vertiefen. Das Klöppelzubehör ( Klöppelkissen, Ständer und Klöppel ) kann für Anfänger ausgeliehen werden.

**Anmeldungen** werden entgegengenommen vom kath. Pfarramt Wolfach, Tel. 07834/295, von Bildungswerkleiter Walter Schmider, Tel. 07834/6707 und von Kursleiterin Anita Klumpp, Tel. 07831/1602.

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

##### Wir suchen noch immer

Auf dem Kürbismarkt der Landfrauen am vergangenen Samstag haben wir Sie eingeladen in ein „Schokoladenparadies“. Sie konnten viele fair gehandelte Schokoladen probieren und kaufen – und haben davon rege Gebrauch gemacht. Dafür „Danke“. Uns haben Ihre Begeisterung über die hochwertigen Fair-Schokolade und die Gespräche mit Ihnen selbst begeistert. Da ist es wirklich toll, für den Fairen Handel zu arbeiten!

Wollen Sie nicht auch Teil einer erfolgreichen entwicklungspolitischen Bewegung sein? Wir suchen noch immer Hände ringend nach neuen Mitarbeitern. Wenn wir niemanden finden, werden die Öffnungszeiten des Weltladens wohl verkürzt werden müssen. Und das wäre bedauerlich, besonders für die Kleinbauern und Handwerker in den Ländern des Südens. Kommen Sie doch mal unverbindlich vorbei, sprechen Sie mit einer unserer Mitarbeiterinnen. Wir würden uns freuen.

#### Weltladen und Kolpingfamilie

##### Die dunkle Seite der Schokolade

##### Teil 1 - Nur sechs Prozent...

Im Hinblick auf unsere Veranstaltung "Die dunkle Seite der Schokolade" am 21. Oktober in Wolfach, in der wir über Kakaoanbau und -verarbeitung informieren, skizzieren wir heute kurz die aktuelle Situation im Kakaosektor. Die Schokoladenherstellung ist ein florierendes Geschäft, mit dem große Unternehmen hohe Umsätze erwirtschaften. Denn das meiste Geld in der globalen Wertschöpfungskette wird erst erwirtschaftet, nachdem die Kakaobohnen den Norden erreicht haben. Gleichzeitig müssen viele Kakao-

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

#### Zustellprobleme und Aboservice:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

bauern im Süden mit weniger als 1,25 US-Dollar am Tag auskommen, was ein Leben unter der Armutsgrenze bedeutet. Kakaobauern erhalten etwa nur 6 % des Preises, den Sie als Konsument für eine Tafel Schokolade ausgeben, wenn Sie sie im herkömmlichen Handel kaufen.

Neben dem Preisverfall in den letzten Jahrzehnten sorgen zusätzlich starke Preisschwankungen - bedingt durch Ernteausfälle und Börsenspekulationen - für eine geringe Planungs- und Einkommenssicherheit. Millionen von Kakaobauern können ihre Lebenshaltungs- und Produktionskosten nicht mehr decken und verarmen. Sie sind die Verlierer des ansonsten lukrativen Kakao- und Schokoladensektors.

Wir laden Sie herzlich ein, am 21. Oktober (Wolfach, katholisches Gemeindehaus, 19.30 Uhr) mehr zu erfahren über "Die dunkle Seite der Schokolade" und über Möglichkeiten, wie die süße Verführung keinen bitteren Nachgeschmack erhält. Und wir werden Sie an dem Abend mit Schokoladenproben verwöhnen. Der Eintritt ist frei; wir bitten um Spenden für das Kolping-Projekt in Brasilien und für Kriegsflüchtlinge in Syrien und Irak.

### Imkerverein Wolfal

Am Sonntag, den 28. September treffen wir uns um 10.00 Uhr zu unserem monatlichen Stammtisch im Gasthaus „Walkenstein“.

Es sind alle Imkerinnen und Imker herzlich willkommen.

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
Oberwolfach: St. Bartholomäus  
mit St. Marien  
Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
E-Mail: pfarramt@kath-wolfach.de  
Homepage: www.kath-wolfach.de

### Einladung zu den Gottesdiensten vom 27.09. bis 05.10.2014

#### Samstag, 27. September – HL. VINZENZ VON PAUL

18.30 Uhr In St. Marien: Sonntagvorabendmesse.  
Hl. Messe für Rosa u. Reinhard Schrempf u. verstorbene Eltern.  
Gedenken an Franz Armbruster u. verst. Angeh.; Claudia Schrempf; Maria Bandlowsky, bestellt von den Schulkameraden des Jahrgangs 1934/35; Berta Sum; Otto u. Verena Schrempf u. verst. Angeh.; Wilhelm u. Frieda Harter u. verst. Angeh.; Karl Bächle, Am Äckerle; Fridolin Echte u. verst. Angeh.; Wilhelm Heizmann u. verst. Angehörige.  
20.00 Uhr In St. Laurentius: Kirchenkonzert der katholischen Kirchenchöre Wolfach und Hornberg.  
Messe in D-Dur op. 86 von Antonín Dvorák in der Orchesterfassung.

#### Sonntag, 28. September – 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Grosse Caritaskollekte

8.15 Uhr In St. Laurentius: Amt.  
Hl. Messe für Hans Allgeier. Gedenken an Pfarrer Läuile; Hedwig Neef; Anna Fischer; Martha Herrmann u. verst. Angeh.; Hermann u. Helene Jehle; Franz Müller.  
10.00 Uhr In St. Roman: Amt für die Seelsorgeeinheit.  
18.00 Uhr In der kath. Kirche Hornberg:  
Kirchenkonzert der katholischen Kirchenchöre Wolfach und Hornberg.  
Messe in D-Dur op. 86 von Antonín Dvorák in der Orchesterfassung.

#### Montag, 29. September – MICHAEL, GABRIEL und RAFAEL, Erzengel

20.00 Uhr In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 30. September – HL. HIERONYMUS

19.00 Uhr In St. Marien: Abendmesse.  
Hl. Messe für Andreas u. Anna Ganter und alle Verstorbenen der Familie Ganter. Jahrtagsmesse für Wilhelm Müller, Rankach.

#### Mittwoch, 1. Oktober – HL. THERESIA vom Kinde Jesus

8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Gemeinschaftsmesse der Frauen.  
Hl. Messe für die armen Seelen.

#### Donnerstag, 2. Oktober – HL. SCHUTZENGEL – Gebetsstag für geistliche Berufe

19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Abendmesse.

#### Freitag, 3. Oktober - TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT

Keine Eucharistiefeier.

#### Samstag, 4. Oktober – HL. FRANZ VON ASSISI

19.00 Uhr In St. Roman: Vorabendmesse zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben und der neuen Gotteslob.  
Hl. Messe für Anna u. Josef Gebele. Gedenken an Johannes u. Amalie Haas; Dr. Fritz Ostermann; Theresia Schmieder; Alois Hauer; Thomas Dieterle; Roman u. Martina Sum (gest.).

#### Sonntag, 5. Oktober – 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.15 Uhr In St. Bartholomäus: Amt zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben und der neuen Gotteslob.  
Hl. Messe für Eugen Sum, Hildegard Sum u. Karl Dieterle.  
Gedenken an Eheleute Severin u. Monika Bonath, Mittelalt (gest.); Richard u. Johanna Welle geb. Müller und Angehörige (gest.); Pfr. Karl Sum u. verstorb. Angeh.; Wilhelm Müller u. verst. Angehörige; Oskar u. Edeltraud Dieterle u. Friedbert Dieterle; Adolf u. Anna Dieterle; Sophie u. Wilhelm Schrempf; Maria u. Richard Bonath u. Lydia Bonath.  
10.00 Uhr In St. Laurentius: Amt zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben und der neuen Gotteslob.  
10.00 Uhr In St. Laurentius: Kinderwortgottesfeier.

#### Die nächsten Tauftermine

##### Wolfach, St. Laurentius:

Samstag, 22.11.2014  
um 17.30 Uhr.

Sonntag, 07.12.2014

um 11.15 Uhr.

##### Oberwolfach, St. Bartholomäus:

Samstag, 18.10./08.11./  
06.12.2014 um 17.30 Uhr.

##### St. Roman:

Nach Rückfrage

##### Taufgespräche:

Montag, 06.10.; 03.11.2014  
Donnerstag, 27.11.2014

#### Bitte melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro.

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:** Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 - 18.00 Uhr.  
**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:** Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 17.30 Uhr.

**Wallfahrt SE auf den Dreifaltigkeitsberg**

Einige Informationen zu unserer Wallfahrt der SE auf den Dreifaltigkeitsberg am Samstag, 11. Oktober 2014:

Abfahrt:

- 8.40 Uhr - Oberwolfach-Walke / Rathaus
- 8.50 Uhr - Oberwolfach-Kirche / Lindenplatz
- 9.00 Uhr - Wolfach / Kirchplatz

Fahrpreis: EUR 15,00 für Erwachsene – Kinder frei

Rückkehr: gegen 18.00 Uhr

Auf dem Dreifaltigkeitsberg haben wir eine kurze Kirchenführung mit anschließender Eucharistiefeier. Das Mittagessen nehmen wir in der Wallfahrts-Gaststätte ein. Es bleibt danach noch Zeit zum Besuch der Krippenausstellung oder für einen Spaziergang. Auf der Rückfahrt kehren wir noch ein zu Kaffee

oder Vesper.

Anmeldung: bis Montag, 06. Oktober 2014 im Pfarrbüro; Tel. 295.

**Kabarett und afrikanische Klänge: ein Abend für Frauen!**



Er findet statt am Freitag, 17.10.2014 um 20 Uhr in der Kulturscheune am Hechtsberg in Hausach. Für ein tolles abwechslungsreiches Programm sorgen „Solo für Zwei“ und Monika Einhaus & Les

Dames et Tamtam- Der Eintritt inkl. Bewirtung kostet 10,00 Euro. Veranstaltet wird dieser Abend vom kfd-Dekanatvorstand Offenburg-Kinzigtal.

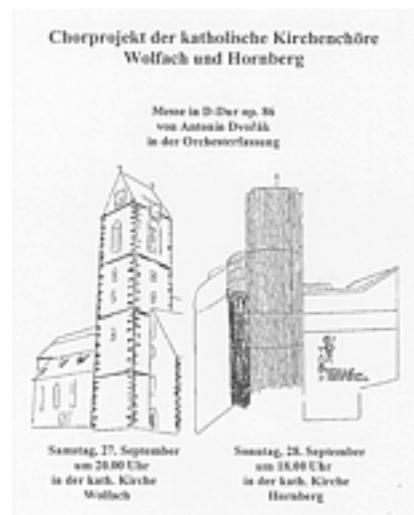
Bitte unbedingt anmelden: Anneliese Streck, Tel – Nr. 0781-32278 oder Anneliese-Streck@t-online.de und bei Jeannette Fischer, Tel.-Nr. 07831-966990 oder jeannette.fischer@kath-pfarramt-hausach.de.

Wir freuen uns auf jede Frau.

**Katholische Öffentliche Bücherei Oberwolfach**

Wir suchen Menschen, die sich in unserer Bücherei ehrenamtlich engagieren wollen. Ein Einsatz ist möglich in drei Bereichen: Einbinden neuer Bücher, Einpflegen der neuen Bücher in den PC, Tätigkeit in der Ausleihe. Während die ersten beiden Dienste nach Bedarf gebraucht werden, sollte der reguläre Dienst 14-tägig möglich sein. Interesse? Melden Sie sich in der Bücherei oder bei Gerhard Schrempp, Tel. 867833.

**Chorprojekt der katholischen Kirchenchöre Wolfach und Hornberg**



Messe in D-Dur op. 86  
Von Antonin Dvorák  
In der Orchesterfassung

Samstag, 27. September um 20 Uhr in der katholischen Kirche Wolfach

Sonntag, 28. September um 18 Uhr  
in der katholischen Kirche Hornberg

Der Eintritt ist frei. Es wird um Spenden am Ende des Konzertes gebeten.



**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr;

Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

**Rosenkranz**

**In St.Laurentius:** 40 Minuten vor der Abendmesse.

**In St.Bartholomäus:** Sonntags um 18.00 Uhr.

**In St.Marien:** Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St.Roman:** Eine halbe Stunde vor der Hl.Messe.

**Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig, Kirchplatz 5, 77709 Wolfach**

Tel. 07834/295, Fax: 07834/4970,

E-mail: pfarramt@kath-wolfach.de

Pfarrer Benno Gerstner -

Gemeindereferentin Ulrike Faulhaber

Diakon Willi Bröhl: privat: 867935

homepage: www.kath-wolfach.de

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

KIRCHENBUS: Abfahrt Halbmeil und Vor Langenbach um 9.20 Uhr; am Straßburgerhof/Parkinsonklinik um 9.30 Uhr.

SPENDENKONTO FÜR ST.LAURENTIUS: Kath.Kirchengemeinde Wolfach, Sparkasse Wolfach; BIC: SOLADES1WOF IBAN: DE6066452776000018863.

SPENDENKONTO FÜR ST.BARTHOLOMÄUS: Kath. Kirchengemeinde Oberwolfach, bei Sparkasse Wolfach, BIC: SOLADES1WOF; IBAN: DE0766452776000019720.

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach**

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach, Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Donnerstag, 25.10.2014**

19.30 Uhr Jugendkreis mit Niki Kremer im Gemeindezentrum

**Sonntag, 28.09.2014 Gemeindefest und Jubelkonfirmation**

10.15 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl u. Jubiläumskonfirmation mit Pfr. Voß

Unser diesjähriges Gemeindefest und die Jubiläumskonfirmation feiern wir zusammen mit dem Brenzheim. Es steht dieses Jahr im Zeichen des 20-jährigen Jubiläums des Brenzheims.

Neben Mittagessen, Kaffee und Kuchen wird auch ein Kinderprogramm vorbereitet.

Hierzu benötigen wir noch Kuchenspenden. Bitte die Kuchen einfach zum Gemeindefest mitbringen und beim Kuchenteam um Ursula Sieder abgeben. Tel Frau Sieder 4031. Herzlichen Dank!

**Mittwoch, 01.10.2014**

14.30 Uhr bis

16.00 Uhr Konfirmanden-Stunde im ev. Gemeindezentrum

Die Konfirmanden treffen sich jetzt immer mittwochs schon um 14.30 Uhr zur Konfirmanden-Stunde.

Für Erntedank benötigen wir **Erntedankgaben zum Schmücken des Altars.**

Bitte bringen Sie die Gaben

**bis Samstag, 04.10.2014 um 15.00 Uhr zum Hintereingang des Gemeindezentrums.**



Ab Samstag um 14.00 Uhr ist Frau Laiblin zum Schmücken in der Kirche.

Nach dem Erntedankfest werden die Gaben an das Wohnheim der Lebenshilfe in Hofstetten weitergegeben. Herzlichen Dank für Ihre Gaben!

**Sonntag, 05.10.2014, Erntedank**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Hans-Michael Uhl aus Hausach

Gleichzeitig Kigo

und Gottesdienst der Kigo-Mäuse

**Sonntag, 12.10.2014**

19.00 Uhr Ökumenischer Abend-Gottesdienst

Thema: „Zeiten zum Aufatmen“

Gestaltung: Pfr. Stefan Voß, Gemeindereferentin

Ulrike Faulhaber + Team

Musik: Shomobeto Shongit

**Vorschau auf die diesjährige Bethelsammlung**

Die Kleidersammlung für Bethel wird in der letzten Novemberwoche vom 24.11.-29.1.14 durchgeführt.

**Evangelisches Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
www.ev-kirche-kirnbach.de

**Samstag, 28.09.**

09.00 Uhr Gottesdienst mit Sr. Ilse Wolfsdorff aus Kehl

**Mittwoch, 01.10.**

14.30 Uhr - Konfirmandenstunde im evangelischen

16.00 Uhr Gemeindezentrum in Wolfach

**Seniorenfahrt in das „Goldene Donautal“**

Am Mittwoch, den 01.10. geht es mit Uli aus dem Hotel „Sonne“ ins „Goldene Donautal“.

Abfahrt ist bereits schon **um 10.00 Uhr an der Kirnbacher Kirche** mit Zusteigemöglichkeit talabwärts. Fahrt durch das Prechtal, Rohrhardsberg und Schonach nach Furtwangen. Besuch der ursprünglichen Donauquelle der Achquelle. Hier serviert Uli ein deftiges Kesselgulasch mit Brot und Rotwein. Weiter geht es durch Tuttlingen ins herrliche Donautal zum Kloster Beuron am Donauknie. Den Abschluss machen wir bei einer Kaffeepause im Cafe am Knopfmacherfelsen. Rückkehr gegen 18.00 Uhr. Anmeldungen nimmt Frau Hilde Aberle, Tel.07834/9679 entgegen.

**Jubiläumskonfirmation, Erntedankfest und Gemeindefest**

Am Sonntag 5. Oktober 2014 feiert die evangelische Kirchengemeinde das Erntedankfest zusammen mit dem Gemeindefest und der Jubelkonfirmation. Es beginnt um 9.15 Uhr mit dem Trachtenfestzug, angeführt von Musikverein und Kurrende, vom Pfarrhaus zur Kirche. Gegen 9.30 Uhr feiern wir den Festgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche. Er wird vom Kirchenchor musikalisch mitgestaltet. Parallel dazu findet im alten Rathaus Kindergottesdienst statt.

Anschließend gehen wir zur weiteren Feier in die Festhalle. Dort erwartet sie ein reichhaltiger Mittagstisch und anschließend Kaffee und Kuchen. Ein Gastchor und ein Zitherspieler werden uns musikalische Programmpunkte darbieten. Ulrike Rök und Simone Frick haben dieses Jahr auch Spiele und Bastelangebote für Kinder vorbereitet. Am Nachmittag schließen wir das Fest mit einer Dankandacht.

Herzliche Einladung an Jung und Alt im Kirnbachtal! Über Kuchen- und Tombolaspenden würden wir uns sehr freuen. Erntegaben können am Samstag 4.10. in der Kirche abgegeben werden. Nach dem Fest leiten wir die Gaben weiter an das Wohnheim der Lebenshilfe in Hofstetten.

**Friedenskapelle  
Bad Rippoldsau**

Ob der Gottesdienst am Sa, 11. 10. um 16.00 Uhr stattfinden wird, ist noch offen.

**Evangelische Kirche Kirnbach**

**Samstag,  
18. Oktober 2014  
19.00 Uhr**



**Chor-Orchester Konzert**

**Nähme ich Flügel der Morgenröte**

**-Psalmen gestern und heute-**

Evangelischer Kirchenchor Kirnbach  
Katholischer Kirchenchor Mühlenbach  
Ein Instrumentalensemble  
Leitung Esther Baumann



**Neuapostolische Kirche Wolfach**

**Sonntag, 28.09.2014**  
09:30 Uhr Gottesdienst in Alpirs-  
bach, Bezirksältester  
Braun  
**Mittwoch, 01.10.2014**  
20:00 Uhr Gottesdienst, Bischof Hei-  
niger

**Jehovas Zeugen**

**Freitag**  
19.15 Uhr: Bibelkurs wie man Jehova Gott näher kommen kann:  
Thema: „Wie unterschieden sich die Israeliten in der Kriegführung von anderen Völkern?“ – 5. Mose 24: 10-14  
19.50 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.  
**Sonntag**  
09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Den „furchteinflößenden Tag“ fest im Sinn behalten“ – Joel 2: 11  
10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium Thema: „Ihr werdet Zeugen von mir sein“ – Apostelgeschichte 1: 7,8

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.  
Jehovas Zeugen in Hausach: 07833 - 1895  
Jehovas Zeugen im Internet: www.jw.org

**Sprechtage**

**BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND eV (BLHV)**

Bezirksgeschäftsstelle  
77855 Achern, Illenauer Allee 55, Tel. 07841/2075-0, Fax 07841/60 16 80

**Sprechtage:**  
Dienstag, **07.10.2014**, Dorfgemeinschaftshaus Kinzigstr. 8 Bollenbach, 9.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Die Sprechtagbesucher werden um telefonische Terminvereinbarung bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten. Sprechtag für die keine Anmeldungen vorliegen finden nicht statt.

**Aus dem Kreisgeschehen**

**Mitteilungen**



**Landratsamt Ortenaukreis**

**Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen**  
Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die vierte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

**Am 2. Oktober finden folgende Veranstaltungen statt:**

**Wildkräuterführung mit anschließendem Wildkräuterbuffet in Zell-Unterentersbach**  
Erleben Sie mit der Natur- und Kräuterpädagogin Monika Heizmann die pure Natur am Wald- und Wiesenrand mit anschließendem Wildkräuterbuffet im Landgasthof Rebstock. Beginn: 17 Uhr, Unterentersbach, Landgasthof Rebstock, Stöcken 8. Die Führung kostet 6 Euro, das Buffet 16,80 Euro. Anmeldung unter 07835 / 75 89.

**Likör- und Destillatprobe mit Bauernvesper auf dem Löcherhansenhof in Bad Peterstal**  
Tauchen Sie ein in die Welt des traditionellen Brennens, erfahren Sie alles über das weltberühmte Schwarzwälder Kirschwasser und lassen Sie den Tag bei einem zünftigen Vesper mit feinsten Likören und Destillaten ausklingen! Beginn: 18 Uhr, Löcherhansenhof, Breitsodstraße 11, Bad Peterstal. Kosten 17,50 Euro. Anmeldung bis 2. Oktober, 14 Uhr, unter 07806 / 518 oder per E-Mail an: [verena@loecherhansenhof.de](mailto:verena@loecherhansenhof.de)

**Kleine Wanderung mit Schwarzwaldforelle und Besuch in der Hofbrennerei in Hornberg**  
Erfahren Sie bei der Wanderung auf dem hofeigenen Waldlehrpfad vielerlei über die Natur und die Landwirtschaft in den Schwarzwaldtälern. Zur Stärkung gibt es gegrillte Schwarzwaldforellen sowie Schnäpse und Liköre aus der eigenen Hofbrennerei! Beginn: 19 Uhr, Hasenbauernhof, Frombachstr. 72, Hornberg. Kosten: 12,50 Euro. Anmeldung bis 30. September unter 07833 / 71 04 oder per E-Mail an: [jhildbrand@t-online.de](mailto:jhildbrand@t-online.de)

**Totentanzdarstellungen am Oberrhein**  
Lauschen Sie dem spannenden Vortrag von Prof. Dr. Wolfgang Hug mit Bildern und Texten aus 5 Jahrhunderten und genießen Sie dabei ein Gläschen „Waldulmer Roten“! Beginn: 19:30 Uhr, Winzergenossenschaft Waldulm, Weinstr.37 Kappelrodeck-Waldulm. Eintritt frei.

**Bei mir bist du schön**

Das Prestel-Bühler-Swing-Trio bietet einen Mix aus virtuoser Musik und Entertainment. Für gehobene Unterhaltung mit viel Witz und Blödsinn sorgen Josef Prestel am Klavier, Danietto Mettbach an der Gitarre und Saxophonist und Sänger Michael Bühler. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. Beginn: 20:00 Uhr, 's freche Hus, Apothekegasse 7, Oberkirch. Kosten im VVK 10 Euro / AK 12 Euro. VVK im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700.

**Sonderführung und Familienmitmachprogramm im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Am letzten Septemberwochenende bietet das Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach den Besuchern die Gelegenheit, in das Holzhandwerk einzutauchen. Die freie Sonderführung am Sonntag, den 28. September, dreht sich um „Das Handwerk in den dunklen Wäldern“. Bernd Seger gibt Interessierten um 11 Uhr einen Einblick in fast ausgestorbene Waldgewerbe wie die Holzkohlerei oder die Glasherstellung. Seine Geschichten über Anfänge, Blüte und Ende des traditionellen Waldhandwerks ergänzt der Chemiker um die eine oder andere Anekdote aus dem Leben der Waldarbeiter.

Bei der Offenen Werkstatt für Familien haben Kinder die Möglichkeit, selbst gestalterisch aktiv zu werden. Die Herstellung von Mosaiken aus Glas erfordert zwischen 11 und 16 Uhr Vorsicht und Geschick, damit ein kunstvolles Werk entsteht.

Außerdem zeigen der Schnefler und die Bürstenbinderin von 11 bis 17 Uhr ihr traditionelles Handwerk.

**Gründung einer Selbsthilfegruppe „Bipolar - stabil unser Ziel“ in Offenburg**

Auf Initiative eines Betroffenen soll in Offenburg und Umland eine Selbsthilfegruppe „Bipolar - stabil unser Ziel“ gegründet werden, teilt Hector Sala von der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Landratsamt Ortenaukreis mit. Eine Gruppe „Bipolare Störung – zwischen den Polen“ besteht bereits in Kehl.

„Menschen mit einer bipolaren Störung leben im Spannungsfeld zwischen Manie („nicht zu bremsen“) und Depression („am Boden zerstört“). Zwischen den extremen Phasen versuchen sie ein normales Leben zu führen, was nicht wirklich einfach ist“, erläutert Sala. Eine Selbsthilfegruppe stärkt das Gefühl, mit den eigenen Problemen nicht allein dazustehen, und erleichtert den Umgang mit dieser psychischen Erkrankung. Durch offenen Austausch von Erfahrungen und gegenseitige Unterstützung können Betroffene neue Kraft und Mut schöpfen.

Weitere Informationen bei Hector Sala, Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Landratsamt Ortenaukreis, unter Tel. 0781 805 9771.

**Veranstaltungen im Kinzigtal**

Gengenbach (GE)	Tel. 07803 930-147
Haslach (HS)	Tel. 07832 706-174
Hausach (HA)	Tel. 07831 3339983
Hornberg (HO)	Tel. 07833 960687
Wolfach (WO)	Tel. 07834 867590
Zell a. H. (ZE)	Tel. 07835 54471

Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Kursbeginn	Kurztitel	Nr. Ort
Do. 25.09.2014	Rücken- und Figurtraining	3.0230 HA
Do. 25.09.2014	Wirbelsäulengymnastik	3.0209 HO
Do. 25.09.2014	Fit und gesund	3.0222 GE
Do. 25.09.2014	Gymnastik für Ältere	3.0213 WO
Mo. 29.09.2014	Zumba®	3.02481 HA
<b>Mo. 29.09.2014</b>	<b>Gitarre für Anfänger</b>	<b>2.0801 GE</b>
Di. 30.09.2014	Wassergymnastik	3.0275 HA
<b>Di. 30.09.2014</b>	<b>Zumba®</b>	<b>3.02561 WO</b>
Di. 30.09.2014	Französisch A1 (2. Jahr)	4.0803 HS
<b>Di. 30.09.2014</b>	<b>Zumba®</b>	<b>3.02571 WO</b>
<b>Mi. 01.10.2014</b>	<b>Französisch Konversation</b>	<b>4.0807 WO</b>
<b>Mi. 01.10.2014</b>	<b>Ganzkörpertraining</b>	<b>3.0233 WO</b>
Mi. 01.10.2014	Spanisch Einstiegskurs A1	4.2203 GE
<b>Mi. 01.10.2014</b>	<b>Englisch A1 (3. Jahr)</b>	<b>4.0604 WO</b>
Mi. 01.10.2014	Zumba®	3.02551 HO
Mi. 01.10.2014	Zumba®	3.02471 HS
Do. 02.10.2014	Zumba®	3.02431 GE
Do. 02.10.2014	Zumba®	3.02511 HA
<b>Do. 02.10.2014</b>	<b>Qi-Gong</b>	<b>3.0130 WO</b>
Do. 02.10.2014	Gestalten mit Ton	2.0601 HO
Do. 02.10.2014	Zumba®	3.02521 HA
Do. 02.10.2014	Rückentraining für Männer	3.0210 HO
Do. 02.10.2014	Zumba®	3.02531 HA
Do. 02.10.2014	Stepptanz für Fortgeschrittene	2.0908 GE
Sa. 04.10.2014	Pilztour - Pilzgenuss	3.0703 GE
Mo. 06.10.2014	Klettern für Einsteiger	3.0283 HA
Mo. 06.10.2014	Qi-Gong	3.0120 HS
Mo. 06.10.2014	Spanisch A1 (1. Jahr)	4.2204 HS
Mo. 06.10.2014	Neugriechisch A1	4.1201 GE
Mo. 06.10.2014	Italienische Küche	3.0724 HA
Mo. 06.10.2014	Italienisch A2 (5. Jahr)	4.0906 ZE
Mo. 06.10.2014	Progress. Muskelentspannung	3.0103 HS
Mo. 06.10.2014	Spanisch B2 (10. Jahr)	4.2209 HS
Mo. 06.10.2014	Englisch Problemzonen B1	4.0611 GE

**Infos zur Anmeldung:**

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden.

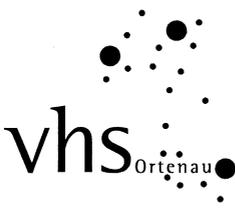
**Veranstaltungen in Wolfach/Oberwolfach im September und Oktober 2014****Gymnastik für Ältere (3.0213 WO)**

Do. 25.09.2014, 20:00-21:30 Uhr, 10 Abende, Oberwolfach-Walke, Gymnastikraum, Inge Greulich, 60,00 EUR. Ziele des Kurses sind: Erhaltung und Verbesserung der Beweglichkeit durch gezielte funktionelle Gymnastik. Kräftigung der Muskulatur, Anregung des Herz-Kreislaufsystems, Entspannung und Kontrolle der Atemtätigkeit. Weiterhin soll ein abwechslungsreiches Programm Kontakte, Kommunikation und Freude an der Bewegung vermitteln.

**Zumba® (3.02561 WO)**

Di. 30.09.2014, 18:00-19:00 Uhr, 10 Abende, Wolfach-Halbmeil, Grundschule, Turnhalle, Bianca Bendigkeit, 39,00 EUR.

**Weiterbildung**



**Volkshochschule Ortenau**  
Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 078 34/86 7590  
Telefax: 078 34/86 75 91  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

Zumba® ist ein dynamisches, begeisterndes und sehr effektives Fitnesstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Durch das Verbinden grundlegender Elemente von Aerobic, Intervall- und Krafttraining können herausragende Ergebnisse bei der Kalorienverbrennung, Ausdauer sowie Formung und Straffung der Figur erzielt werden.

#### **Zumba® (3.02571 WO)**

Di. 30.09.2014, 19:00-20:00 Uhr, 10 Abende, Wolfach-Halbmeil, Grundschule, Turnhalle, Bianca Bendigkeit, 39,00 EUR.

Zumba® ist ein dynamisches, begeisterndes und sehr effektives Fitnesstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Durch das Verbinden grundlegender Elemente von Aerobic, Intervall- und Krafttraining können herausragende Ergebnisse bei der Kalorienverbrennung, Ausdauer sowie Formung und Straffung der Figur erzielt werden.

#### **Französisch leichte Konversation A2/B1 (4.0807 WO)**

Mi. 01.10.2014, 9:30-11:00 Uhr, 10 Vormittage, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Christine Ameloot, 48,00 EUR.

In diesem Kurs werden Texte verschiedener Quellen (Zeitschriften, Zeitung, Romane, usw.) erarbeitet, die interessante Anregungen zum Sprechen geben. So erfahren Sie mehr über das Leben und Denken der Franzosen. Dabei lernen Sie, Ihre Meinung freier in der Fremdsprache auszudrücken. Zur Festigung des Erlernten werden Wortschatz und Grammatik systematisch wiederholt und erweitert. Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer, die über Französischkenntnisse von ca. fünf VHS-Kursjahren verfügen; und das kann auch schon ein paar Jahre her sein.

#### **Ganzkörpertraining (3.0233 WO)**

Mi. 01.10.2014, 18:25-19:25 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Lydia Schillinger, 39,00 EUR.

Gesundheitsbewusstes Training für jedes Alter. Durch gezielte Übungen (mit und ohne Handgeräte) kräftigen wir Bauch, Beine, Po und die Rückenmuskulatur. Die Körperhaltung wird aufgrund der gestärkten Muskulatur positiv beeinflusst. Mit Dehnungs- und Entspannungsübungen beenden wir die Stunde. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte Handtuch und Getränk mitbringen.

#### **Englisch A1 (3. Jahr) (4.0604 WO)**

Mi. 01.10.2014, 18:30-20:00 Uhr, 25 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Elvira Schmitt, 120,00 EUR.

Die Fortsetzung des Kurses Englisch A1 (2. Jahr) richtet sich an Interessenten mit soliden Grundkenntnissen. Im Vordergrund steht die Kommunikation, also die aktive Anwendung der englischen Sprache. In vielen abwechslungsreichen Übungen wird der bereits vorhandene Wortschatz aufgefrischt und ergänzt. Spielerisch werden grammatikalische Strukturen vertieft und erweitert. Die Fähigkeiten des Sprechens, Hörens, Lesens sowie die Verfassung von persönlichen Texten wird ausgebaut. Nach Abschluss des Kurses sind Sie in der Lage sich mit einem englischsprachigen Gesprächspartner zu verständigen.

#### **Qi-Gong für Anfänger und Fortgeschrittene (3.0130 WO)**

Do. 02.10.2014, 17:00-18:00 Uhr, 9 Nachmittage, Wolfach, Herlinsbachschule, Herlinsbachweg 14, Turnhalle, Lothar Brand, 45,00 EUR.

Dieser Kurs richtet sich an alle, die ihre Lebensenergie, chinesisch 'Qi' genannt, kräftigen wollen. Es können Ältere und Jüngere teilnehmen. Die Übungen bestehen aus einer

Kombination von ruhig fließenden Bewegungen, Aufmerksamkeit auf den Atem und bildlichen Vorstellungen, mitunter auch kurzen Stellungen ohne größere, äußere Bewegungen. Dadurch wird der Körper geschmeidiger und kraftvoller. Die Lebenskraft fließt harmonischer, es kann sich allmählich mehr Ruhe, Entspannung bzw. wohlige-wache Anspannung, sowie Freude einstellen. Bitte nach Möglichkeit etwas Neugier, Gymnastikmatte, dicke Socken, bequeme Schuhe und leichte, lockere Kleidung mitbringen.

#### **Qi-Gong für Anfänger und Fortgeschrittene (3.0131 WO)**

Di. 07.10.2014, 9:30-11:00 Uhr, 6 Vormittage, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Lothar Brand, 45,00 EUR.

Dieser Kurs richtet sich an alle, die ihre Lebensenergie, chinesisch 'Qi' genannt, kräftigen wollen. Es können Ältere und Jüngere teilnehmen. Die Übungen bestehen aus einer Kombination von ruhig fließenden Bewegungen, Aufmerksamkeit auf den Atem und bildlichen Vorstellungen, mitunter auch kurzen Stellungen ohne größere, äußere Bewegungen. Dadurch wird der Körper geschmeidiger und kraftvoller. Die Lebenskraft fließt harmonischer, es kann sich allmählich mehr Ruhe, Entspannung bzw. wohlige-wache Anspannung, sowie Freude einstellen. Bitte nach Möglichkeit etwas Neugier, dicke Socken, bequeme Schuhe und leichte, lockere Kleidung mitbringen.

#### **Vorschau der Veranstaltungen in Wolfach/Oberwolfach im Herbst 2014**

#### **Italienisch A1 (1. Jahr) (4.0903 WO)**

Di. 07.10.2014, 19:00-20:30 Uhr, 25 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Coretta Negrini, 120,00 EUR.

#### **Englisch Auffrischkurs – Fortsetzung B2 (4.0614 WO)**

Do. 09.10.2014, 18:30-20:00 Uhr, 15 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Elvira Schmitt, 72,00 EUR.

#### **Aquafitness für Senioren (60+) (3.0279 WO)**

Fr. 10.10.2014, 16:00-16:45 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Esther Lang, 40,00 EUR inkl. Gebühren Hallenbad.

#### **Aquafitness (3.0281 WO)**

Fr. 10.10.2014, 17:00-17:45 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Esther Lang, 40,00 EUR inkl. Gebühren Hallenbad.

#### **Wirbelsäulengymnastik - den Rücken stärken (3.0211 WO)**

Fr. 10.10.2014, 18:30-19:30 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Esther Lang, 33,00 EUR.

#### **Ausgleichsgymnastik - dem Alltag trotzen (3.0237 WO)**

Fr. 10.10.2014, 19:30-20:30 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Esther Lang, 33,00 EUR.

#### **Frankfurter Buchmesse (2.0101 WO)**

So. 12.10.2014, 7:00-21:00 Uhr, Abfahrt Wolfach, weitere Zustiegemöglichkeiten in Hausach, Haslach, Steinach, Biberach, Gengenbach und Offenburg, Tagesfahrt, Frankfurt, Thomas Lang, 35,00 EUR zuzügl. ca. 14,00 EUR für Eintritt.

#### **Diabetes - Was gibt es Neues? (3.0402 WO)**

Mi. 15.10.2014, 18:00-Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathausssaal, Dr. med. Bertil Kluthe, gebührenfrei. Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

#### **Neue Rezepte aus der Asiatischen Küche (3.0732 WO)**

Do. 16.10.2014, 18:00-21:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG), Jennifer Husse, 17,00 EUR inkl. 13,00 EUR für Lebensmittel.

#### **Mit Schüßler Salzen gesund durch den Winter (3.0407 WO)**

Mo. 03.11.2014, 19:00-20:30 Uhr, 2 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Jürgen Schmider, 20,00 EUR.

**Meerrettich - scharf und gesund (3.0706 WO)**

Di. 04.11.2014, 19:00-22:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG), Monika Rauber, 8,00 EUR für Lebensmittel.

Kochdemonstration mit Verkostung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein und dem Landfrauenverein Wolfach/Oberwolfach.

**Französisch Auffrischkurs A2 (4.0805 WO)**

Mo. 17.11.2014, 19:00-20:30 Uhr, 14 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Christine Ameloot, 67,00 EUR.

**Migräne (3.0403 WO)**

Mi. 10.12.2014, 18:00-Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathausaal, Prof. Dr. Wolfgang Jost, gebührenfrei.

Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

**Neuer Kurs für Angehörige von demenzkranken Menschen**

Die Demenzagentur Kinzigtal bietet in Zusammenarbeit mit den Diensten und Einrichtungen der Altenhilfe vom 04. November bis 02. Dezember 2014 einen neuen Kurs zur Qualifizierung von Angehörigen demenzkranker Menschen an. Die Schulung findet an insgesamt fünf Nachmittagen jeweils Dienstags von 14.00 bis 16.30 Uhr in den Räumen des Mehrgenerationenhauses in Haslach statt.

Verschiedene Referenten aus Altenhilfeeinrichtungen der Region werden Themen beleuchten, die Angehörigen helfen können, die schwierige Situation mit demenzkranken Menschen besser zu meistern. Eine Betreuung der Angehörigen während des Kurses kann von der Demenzagentur auf Wunsch gerne organisiert werden.

Der Kurs ist eine anerkannte Schulungsreihe für pflegende Angehörige und auf 15 Teilnehmer begrenzt. Die Pflegekassen übernehmen ab Pflegestufe 0 die Kosten für die gesamte Schulung.

Anmeldung und weitere Informationen bei der Demenzagentur Kinzigtal, Herrn Allgaier unter Tel: 07832 99955-220 oder auf der Homepage [www.iav-kinzigtal.de](http://www.iav-kinzigtal.de)

**Gewerbe Akademie****Holzbearbeitung mit modernen CNC-Maschinen**

Fachkräfte sind gefragt denn je! Auch in den Schreinerien stehen heute modernste CNC-Maschinen zur Holzbearbeitung. Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet an ihrem vierachsigen Bearbeitungszentrum in der Holzwerkstatt einen Grundkurs in CNC/CAM. Der Lehrgang beginnt am 10. Oktober und dauert rund einen Monat. Der Kurs vermittelt theoretische und praktische Grundlagen im Fräsen, Sägen und Bohren an einem CNC-Bearbeitungszentrum. Durch praktische Maschinenbedienung lernen die Teilnehmer die CNC-Technik kennen, wissen um die verschiedenen Betriebsarten, Koordinatensysteme, Werkzeuge und Programmierung. Auch Fehlersuche und Qualitätssicherung stehen im Kursfahrplan. Nach dem Grundkurs können Interessenten einen Aufbaukurs absolvieren und somit den Abschluss zur CNC/CAM-Fachkraft anstreben. Der Kurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 / 793 116.

**Die perfekte Präsentation vorbereiten und vortragen**

Viele praktische Übungen zur Konzeption eines Vortrags bis zur fertigen Präsentation umfasst eine Fortbildung zu MS-Power-Point an der Gewerbe Akademie Offenburg. Ab 6. Oktober werden den Teilnehmern im Rahmen eines Abendkur-

ses, jeweils am Montag und Mittwoch ab 18 Uhr, die wichtigsten Grundlagen für eine erfolgreiche Präsentation vermittelt. So wird mit verschiedenen Folienarten gearbeitet, Grafiken werden importiert, zum Beispiel aus MS-Excel, und natürlich wird der Vortrag an sich geübt. Dieses Modul aus dem Gesamtlehrgang „Assistentin Bürokommunikation“ kann auch einzeln gebucht werden. Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Anmeldungen nimmt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793 111 entgegen. Hier gibt es auch weitere Informationen oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

**Was sonst noch interessiert****Musikschule Offenburg/Ortenau**

**Auf vielfachen Wunsch von Eltern und Schülern bietet die Musikschule Offenburg/Ortenau einen Schnuppertag an.** In der Musikschule in Offenburg findet er am 27.09. ab 10 Uhr statt. Jeder Interessierte kann an diesem Tag sein Trauminstrument 30 Minuten im Einzelunterricht testen. Natürlich ist auch das Schnuppern mehrerer Instrumente nacheinander möglich. Eine Fachlehrkraft gibt jeweils professionelle Anleitung und berät bei der Entscheidungsfindung. In den Zweigstellen findet die Schnupperstunde nach Vereinbarung statt.

Die Musikschule richtet am Schnuppertag in Offenburg einen Infopoint ein. Hier werden Ihre Fragen zur Anmeldung, Unterrichtsentgelt, Unterrichtsterminen, Lehrkräften und Unterrichtsstart beantwortet und Sie können sich oder Ihr Kind direkt an der Musikschule anmelden. Kurzentschlossene können hier, soweit noch freie Termine verfügbar sind, einen Last-Minute Schnuppertermin vereinbaren. Die Teilnahme am Schnuppertag ist nur nach verbindlicher Anmeldung und Terminvereinbarung möglich und sollte bis zum 25.09. erfolgen.

Die Schnuppereinheiten dauern immer 30 Minuten und kosten jeweils 20 Euro. Bei Anmeldung in den Einzel-/Eins Plus-Unterricht wird die Gebühr zurückerstattet. Die Terminvergabe erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung. Information und Anmeldung im i-Punkt Kulturforum, Telefon 0781-9364-100, [info@musikschule-offenburg.de](mailto:info@musikschule-offenburg.de)

**Musikschule startet ins neue Semester**

Zum Start des Wintersemesters 2014 am 1. November bietet die Musikschule Offenburg/Ortenau wieder ein breites und attraktives musikalisches Ausbildungsangebot für alle Altersstufen.

Alle Instrumente, darunter auch selten gehörte wie Fagott, Harfe oder Tuba und natürlich der Gesang können im Einzel-, EinsPlus oder Gruppenunterricht erlernt werden. Unterricht gibt es sowohl im klassischen Stil als auch im Bereich Pop und Jazz. Zahlreiche Möglichkeiten in einem Ensemble mitzuwirken runden das Angebot ab.

Im soeben erschienenen Musikschulprogramm „Metrum“ werden die Angebote der Musikschule Offenburg/Ortenau ausführlich dargestellt und lebendig erläutert. Das Musikschulprogramm gibt es bei der Musikschule und in vielen Geschäften der Region.

In der neuen Broschüre „Musikfabrik“ wurden erstmals verschiedene Workshops, die Möglichkeit zum Band-Coaching und verschiedene Unterrichtsformen im Bereich Popmusik und Jazz zusammengefasst. Die Broschüre „Drum Center“ informiert über das komplette Angebot im weiten Bereich des Schlagzeugspiels. Ebenfalls im November beginnen die Kurse mit speziellen Angeboten für Kinder ab 6 Jahren. Der Flyer „Wir machen Musik“ informiert über den frühen Anfang in den Orientierungskursen Musikwerkstatt und Schnupperband und die Möglichkeiten einer instrumentalen Grundausbildung.

Natürlich steht auch erwachsenen Musikbegeisterten das komplette Instrumental- und Gesangsunterrichtsangebot offen. Speziell für erwachsene Schüler gibt es die 12er Karte, die berufliche Terminüberschneidungen und individuelle Ferienzeiten berücksichtigt. Darüber hinaus gibt es besondere Angebote für diese Altersgruppe, im Kinzigtal sind dies u.a. der Jazzchor „Passatempo“, Liedbegleitung mit der Gitarre und die Möglichkeit einer professionellen Korrepetition. Bei entsprechender Nachfrage können neue Ensembles gegründet werden.

Weitere Information und Anmeldung, persönlich, schriftlich oder telefonisch im i-punkt der Musikschule, Weingartenstr. 34 b, 77654 Offenburg, Tel: 0781/9364-100 FAX: 9364-112. Informationen auch unter 07832-5002 (Zweigstellen Haslach/Zell) oder 07834-4948 (Zweigstellen Hausach/Wolfach)

Anmeldeschluss für das Wintersemester ist der 1. Oktober.

### L 109 Schonach: Fahrbahninstandsetzung der L 109 zwischen Schonach und Oberprechtal, Asphaltsteinbau ab 23. September 2014

Wie das Regierungspräsidium mit Pressemitteilung vom 28. August 2014 mitteilte, wird derzeit die Fahrbahn auf der L 109 zwischen Schonach und Oberprechtal saniert und ist daher für den Durchfahrtsverkehr voll gesperrt. Da die Firma F. Kirchhoff Straßenbau GmbH ab Dienstag, 23.09.2014, mit dem Asphaltsteinbau beginnen wird, kommt es nun auch zu Beeinträchtigungen für den Anliegerverkehr. Der Asphaltsteinbau von der Kreisgrenze bis zum Ortszugang Schonach erfolgt dabei in mehreren Abschnitten. Am Dienstag, 23.09.2014, wird ab ca. 18:00 Uhr und bei entsprechender Witterung der Haftkleber im ersten Abschnitt von der Kreisgrenze (Seite Oberprechtal) bis ca. zum Parkplatz Skilift Rohrhardsberg für den Asphalttragsschichtsteinbau aufgesprüht. Ab Mittwoch, 24.09.14, erfolgt dann der Tragschichtsteinbau in diesem Abschnitt. Am Donnerstag, 25.09.2014, wird ab ca. 18:00 Uhr bei entsprechender Witterung der Haftkleber im zweiten Abschnitt vom Parkplatz Skilift Rohrhardsberg bis zur Wilhelmshöhe aufgebracht. Am 01.10.2014 wird ab 04:00 Uhr der Haftkleber im letzten Abschnitt von der Wilhelmshöhe bis Ortszugang Schonach aufgesprüht. Für den Asphaltdeckschichtsteinbau wird der Haftkleber je nach Witterung voraussichtlich am 04.10. oder am 06.10.2014 aufgebracht. Der Einbau der Asphaltdeckschicht erfolgt dann ab dem 06.10 bis 09.10.14. Der Anliegerverkehr ist daher von 23.09. bis 09.10.2014 nur mit Erschwernissen oder zeitweise nicht möglich.

Die Baufirma weist darauf hin, dass nach Aufbringen des Haftklebers, dieser ca. 10 Stunden zum Abtrocknen benötigt und in diesem Zeitraum nicht befahren werden sollte, da sich der Haftkleber nur sehr schwer von den Fahrzeugen entfernen lässt.

Sollte es witterungsbedingt zu Verschiebungen kommen, wird dies über die örtliche Presse und auf der Internetseite der Gemeinde Schonach veröffentlicht.

Das Regierungspräsidium Freiburg weist darauf hin, dass die Fahrbahn in voller Breite eingebaut wird und daher am Fertiger nicht vorbeigefahren werden kann.

Für die entstehenden Behinderungen bittet das Regierungspräsidium Freiburg um Verständnis. Das Ende der gesamten Sanierungsmaßnahme ist für den 10. Oktober 2014 vorgesehen  
gez. Steffi Schmid

### Herbstfest am DRK Zentrum

Am 28.09.2014 findet das alljährliche Herbstfest der Kontaktgruppe Körperbehinderter im DRK-Zentrum in Hausach statt. Die Kontaktgruppe ist eine regelmäßige Zusam-

menkunft von Menschen mit Handicap unter dem Dach des Roten Kreuzes. Mit dem Erlös der dazugehörigen Handarbeitsgruppe behinderter Frauen und vor allem aus diesem Fest werden Ausflüge und ähnliche Aktivitäten unternommen, wie zuletzt beispielsweise mit dem Zug nach Konstanz.



Ab 11.00 Uhr wird Hubert Rauber mit seinem Akkordeon das Fest musikalisch eröffnen. Nachmittags ab 14.00 Uhr werden uns die Sulzbachhexen in Schwung bringen. Es gibt wieder Sauerbraten aus der Gulaschkanone sowie Kaffee und Kuchen auch zum Mitnehmen. Mit einem Kinderprogramm ist dafür gesorgt, dass einem Fest aller Generationen die Tore im DRK-Zentrum für alle die beim Feiern die gute Sache unterstützen möchten offen stehen. Über Ihren Besuch, Kuchenspenden oder auch weiteres Interesse an den Rotkreuzangeboten freut sich nicht nur Georg Schmid Tel. 07831/9355-16.

### Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 02. Oktober 2014** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem Herbstspaziergang beim Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche im ehemaligen Evangelischen Gemeindehaus.



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

### Witwerrente steigt, Witwenrente sinkt

Immer mehr Männer erhalten eine Hinterbliebenenrente. Allein in Baden-Württemberg bekamen im vergangenen Jahr etwa 53.000 Witwer nach dem Tod ihrer Frau oder ihres eingetragenen Lebenspartners eine finanzielle Absicherung von der Deutschen Rentenversicherung. Damit hat sich ihre Zahl von 1998 bis 2013 von 32.000 auf 63.000 Renten nahezu verdoppelt, wie die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg mitteilt.

Männer haben erst seit 1986 den gleichen Anspruch auf eine Hinterbliebenenrente wie ihre Ehefrauen. Zuvor erhielt ein Witwer nur dann Geld von der gesetzlichen Rentenversicherung, wenn seine Frau den überwiegenden Teil des Unterhalts beigesteuert hatte. Seit der Gesetzesänderung steigt die Zahl der Witwerrentner stetig? auch deshalb, weil immer mehr Frauen ein eigenes Einkommen haben und mit ihren Beiträgen in die gesetzliche Rentenversicherung ihre Angehörigen absichern.

Bei den Witwenrenten verläuft der Trend in die andere Richtung: Die Zahl der Frauen mit einer Hinterbliebenenrente ist seit 1998 in Baden-Württemberg um rund acht Prozent gesunken. So erhielten im vergangenen Jahr rund 503.000 Witwen eine Rente nach dem Tod ihres Ehepartners, 1998 waren es noch 544.000.

Auch für die Hinterbliebenenrente gilt: Eine Rente muss beantragt werden.

Dann erhält die Witwe oder der Witwer in den ersten drei Monaten nach dem Tod die volle Höhe der Rente des verstorbenen Ehepartners. Erst nach diesem sogenannten Sterbevierteljahr wird geprüft, wie weit eigenes Einkommen angerechnet wird.

Nähere Informationen zum Thema bietet die kostenlose Broschüre »Hinterbliebenenrente: Hilfe in schweren Zeiten«. Angefordert werden kann die Broschüre telefonisch unter 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de). Noch schneller geht das Herunterladen von der Internetseite [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

Weitere Auskünfte zu den Themen Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Service-telefon unter 0800 100048024 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

### Schulung „Das 1 x 1 des Online-Marketing“

Das Internet ist mittlerweile eine der am stärksten wachsenden Werbe- und Vermarktungsplattformen. Es bietet für Marketingzwecke weit mehr als nur die eigene Website. Newsletter, E-Mail-Marketing und Suchmaschinenoptimierung sind verschiedene Instrumente des Online-Marketings. Auch die sozialen Netzwerke im Internet wie Facebook, Google Plus und Co. spielen eine immer größere Rolle, da hier Vermarktung durch persönliche Kontakte stattfindet. Diese Themen greift das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. mit der Schulung „Das 1 x 1 des Online-Marketing“ auf. In Offenburg lernen Anbieterinnen von (Dienst)leistungen im ländlichen Raum an 4 Tagen (21. Oktober, 4. + 18. November und 2. Dezember 2014), welche Möglichkeiten das Internet zur Kundenansprache und Werbung bietet und wie diese optimal genutzt werden können. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de). Die Maßnahme wird über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im ländlichen Raum“ vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg und der EU gefördert.

Bei Interesse und Rückfragen melden Sie sich bitte direkt beim Bildungs- und Sozialwerk des Land-Frauenverbandes Südbaden e.V., Merzhauser Str. 111 in 79100 Freiburg, Tel. 0761-27133-500.



### "Gefährdete Vielfalt durch Neophyten"

Die Akademie für Natur- und Umweltschutz Baden-Württemberg veranstaltet am Montag, 29.09.2014 in Zusammenarbeit mit dem Landschaftserhaltungsverband Ortenaukreis e.V. (LEV) im Landratsamt in Offenburg ein ganztägiges Seminar zum Thema "Gefährdete Vielfalt durch Neophyten: Japanknöterich - Fallbeispiele aus dem Oberrheingebiet und darüber hinaus": Experten informieren aus der Praxis aus Deutschland, Österreich, der Schweiz und dem benachbarten Elsass über verschiedene Strategien und Bekämpfungsmethoden sowie ihre Erfahrungen. Eingeladen sind Vertreter des amtlichen und ehrenamtlichen Umwelt-, Natur- und Gewässerschutzes, der Kommunen, Naturschutzbeauftragte sowie Betroffene und Interessierte. Weitere Informationen zum Programm finden Sie

unter <http://lev.ortenaukreis.de/>. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist bis zum 25.09. bei der Umweltakademie per FAX (0711 126 2893) oder Mail (Seminar-UA@um.bwl.de) unter Angabe der Seminar Nr. 70 BRL möglich.



*Der Japanische Staudenknöterich breitet sich im Ortenaukreis aus.*

### Bundesverbandes Deutscher Milchviehhalter

#### Einladung

Am 12.10.2014 findet ab 10.00.Uhr der 2. Milchbauernbrunch des Bundesverbandes Deutscher Milchviehhalter im Gasthaus Kreuz (Eventraum „Kuhstall“ in Biberach Prinzbach statt.

Es ist gelungen den Vorsitzenden des Bundesverbandes Deutscher Milchviehhalter und Präsident des European Milk Board Romuald Schaber für diese Veranstaltung zu gewinnen.

Er wird über die Mittagszeit in einem kurzen Referat über die aktuelle ernste Lage auf dem Milchmarkt informieren. Anschließend werden die Vorsitzenden Romuald Schaber und Stefan Lehmann sich den Fragen der Milchbauern und Bäuerinnen stellen.

Es wurde wieder ein passendes und preiswertes Brunchangebot zusammengestellt(auch Vegetarisch).

Aufgrund des begrenzten Platzes (ca.120-130 Personen) wird darum gebeten sich bis zum 5.10.14 anzumelden mit wie viel Personen man teilnimmt.

Voranmeldungen bitte unter 07837/796.

Eingeladen sind auch recht herzlich Nichtmitglieder und Verbraucher.

Familie Neumaier und die Milchbauern des Ortenaukreises freuen sich auf Ihr kommen.

Gez. Stefan Lehmann  
Kreisteamleiter des Ortenaukreises



### AWO Elternschule Kinzigtal

**Veranstaltungen der AWO Elternschule im Oktober 2014:**

#### Vortrag:

„Lifekinetik® - verbessert das Lernen und reduziert Stress“

Einen Vortrag zum Thema „Lifekinetik – Lifekinetik® verbessert das Lernen und reduziert Stress“ bietet die AWO Elternschule am Mittwoch den 01.10.2014 um 19.30 Uhr in

der Heinrich Heine Realschule, Am Erhard-Schrepp-Schulzentrum 1, in Gengenbach an.

Probleme in der Schule? Lese- und Rechtschreibschwäche? Schwierigkeiten mit Mathe?

Lampenfieber vor Prüfungen? Konzentrationsmangel? Mangelndes Selbstbewusstsein? Fehlende Selbständigkeit? Sie wollen Ihrem Kind weiterhelfen? Schulisch und persönlich?

Life Kinetik ist eine Verknüpfung aus Gehirntraining, Bewegung und visueller Wahrnehmung. Es reduziert Stress und fördert das Arbeitsgedächtnis. Das Lernen fällt leichter. Gelerntes kann schneller abgerufen werden. Erfahren Sie im Vortrag von der lizenzierten Life Kinetik Trainerin und Lerncoach Tanja Ritter, wie das Life Kinetik® Training genau funktioniert. Es werden einige spaßige Übungen ausprobiert. Auch werden Sie sehen, was man von den „guten“ Lernern abschauen kann. Seien Sie gespannt auf einen interessanten Abend mit vielen Tipps für den Eltern- und Schüleralltag.

Vorherige Anmeldung zur besseren Planbarkeit erbeten unter : Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10, Gebühr 6 EUR.

#### Kurs:

##### Entspannung für Mütter

In diesem Kurs lernen Sie verschiedene Entspannungs-, Achtsamkeits- und Meditationsübungen kennen und im Alltag anzuwenden. Durch die Übungen gewinnen Sie an tiefer innerer Ruhe und neuer Kraft. Damit Sie als Elternteil von Stress in Beruf und/oder Familie abschalten, aufatmen sowie mehr Gelassenheit, Ausgeglichenheit und Wohlbefinden entwickeln können.

(Die Regeneration von Körper, Geist und Seele wird durch die Übungen gefördert.)

Hinweis: Bitte Decke, Isomatte, warme Socken, bequeme Kleidung, ein kleines Kissen mitbringen.

Wann: Donnerstags, 02.10.2014, 09.10., 16.10. und 23.10.2014, jeweils 19.30 Uhr – 20.45 Uhr, Wo: Bibliothek der Generationen, Richard Wagner Str. 10, Haslach, Gebühr: 36 EUR.

Vorherige Anmeldung erbeten unter:

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10

#### Bastelangebot:

##### Filzen für Mama und Kind: Für kleine „Glückspilze“ - wir filzen Fliegenpilze

Wir laden ein zu einem ganz besonderen Nachmittag im „Zwergenstübchen“: Heute dürfen Kinder ab 4 Jahren mit ihrer Mama Schönes filzen! Beim gemeinsamen Tun wird ganz nebenbei die Beziehung gestärkt, das gemeinsame Erlebnis schafft Verbundenheit.

Wann: Dienstag, 07.10.2014, 15.30 – 17 Uhr, Wo: Waldorfkinderkinderkinder Christpohorus, Strohbach 1, Gengenbach-Strohbach, Gebühr: 12 EUR (plus Materialkosten je nach Verbrauch zwischen 1 und 5 EUR)

Hinweis: Bitte Luftpolsterfolie, Schüssel (ca. 20 cm Durchmesser), 2-3 Handtücher, Oliven- oder Kernseife, Schere, Nähzeug, Vesper und Getränk mitbringen.

Vorherige Anmeldung erforderlich unter:

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10

#### Kurs:

##### Erste Hilfe am Kind

Im Umgang mit Kindern gibt es viele aufregende Situationen, in denen Eltern oder Betreuende Ruhe bewahren müssen, um sinnvoll "Erste Hilfe" leisten zu können. Was macht Mama oder Papa, wenn der Säugling vom Wickeltisch fällt, das Kleinkind sich verbrüht oder der 7-jährige vom Baum fällt?

In diesem Kurs können Sie Sicherheit in Theorie und Praxis für diese und viele andere Situationen erwerben.

Wann: 23.10.2014, 30.10., 06.11, 13.11. und 20.11., 19.30 Uhr bis 22 Uhr,

Wo: DRK-Zentrum, Hauptstr. 82c, in Hausach, Gebühr: 35 EUR für Einzelpersonen, 45 EUR für Paare

Vorherige Anmeldung erforderlich unter:

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10

#### Vortrag:

**Babys erster Brei - Von Anfang an mit Spaß dabei** Was Ihr Baby isst und trinkt, ist wichtig für sein ganzes Leben. Es hat von Anfang an einen großen Einfluss auf seine Entwicklung, sein Wohlbefinden und wirkt sich auch auf seine späteren Essgewohnheiten und seine Gesundheit aus. Neben viel Liebe, Zuwendung und Nähe, spielt eine gesunde Ernährung eine wichtige Rolle für die gesunde Entwicklung eines Kindes. Glücklicherweise ist es nicht schwer, ein Baby ausgewogen zu ernähren.

Unter anderem werden folgende Fragen beantwortet.

- Woran erkenne ich, dass mein Kind für die Umstellung auf Breinahrung bereit ist?
- Was passiert, wenn mein Baby den Brei verweigert?
- Welcher Brei sollte als erstes gefüttert werden?
- Wie kann ich Brei selbst zubereiten?
- Mein Baby ist allergiegefährdet – Was tun?
- Welches Fett ist zur Gemüsemahlzeit empfehlenswert?

Jeder Teilnehmer erhält kostenfrei eine Broschüre, „Von Anfang an mit Spaß dabei.“

Wann: Freitag 24.10.2014 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Wo: Bürgersaal im Bürgerhaus, Haslach, Sandhaasstraße 8

Vorherige Anmeldung erforderlich unter:

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10

#### Vortrag:

##### Wie aus Kindern glückliche Erwachsene werden - Hirnentwicklung und Pädagogik

In diesem Vortrag soll es darum gehen, was unsere Kinder brauchen, um glückliche, selbstbewusste und starke Erwachsene zu werden.

Mit zahlreichen Beispielen wird Frau Dr. Gisi die Arbeitsweise des Gehirns aufgrund neurobiologischer und neuoroimmunologischer Erkenntnisse und den Auswirkungen von Umwelteinflüssen und Stress auf unsere Erfahrungswelt und unsere Motivation erläutern. Beispielsweise werden wir erfahren was während eines Wutanfalls im Gehirn passiert und warum Kinder bei einem Wutanfall nicht ansprechbar sind. Deutlich wird auch, dass Anerkennung und liebevolle Zuwendung die Gehirnentwicklung beeinflusst und damit eine wesentliche Basis für die emotionale Entwicklung des Kindes ist.

Wann: Samstag, 25.10.2014, 11-12.30 Uhr

Wo: Bürgersaal im Bürgerhaus Haslach, Sandhaasstraße 8

Vorherige Anmeldung zur besseren Planbarkeit erbeten unter:

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10

#### Vortrag:

##### Ernährung des Kleinkindes – Der sanfte Übergang von der Breikost an den Familientisch

Die Basis für ein genussvolles und gesundes Essverhalten wird in den ersten zwei bis drei Lebensjahren gelegt. Was das Kleinkind isst und trinkt, ist wichtig für sein ganzes Leben. Es hat von Anfang an einen großen Einfluss auf seine Entwicklung und sein Wohlbefinden und wirkt sich auch auf seine späteren Essgewohnheiten und seine Gesundheit aus. Wie der Übergang von der Breikost an den Familientisch entspannt gelingen kann, was bedarfsgerichtetes Essen und Trinken in der Kleinkindzeit bedeutet und worauf man dabei achten muss, wird in dieser Veranstaltung vermittelt.

Jeder Teilnehmer erhält kostenfrei eine Broschüre, „Das beste Essen für Kleinkinder.“

Wann: Freitag 31.10.2014 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Wo: Bürgersaal im Bürgerhaus , Haslach, Sandhaasstraße 8

Vorherige Anmeldung erforderlich unter:

Home: [www.awo-elternschule-kinzigtal.de](http://www.awo-elternschule-kinzigtal.de), Mail: [elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de](mailto:elternschule-kinzigtal@awo-ortenau.de), oder telefonisch unter 0781 / 20 55 08 10

**SACAMBAYA**  
mit den Kinderchören:  
Kinziglerchen und  
Johannesspatzen

# Amistad sin Fronteras

Montag, 29. Sept. 2014 um 18.30 Uhr  
Martin-Luther-Haus, Schiltach

Eintritt frei - um Spenden wird gebeten

